

1. Údaje o statku světového dědictví

Kapitola 1 vyžaduje, aby byly poskytnuty údaje nebo schváleny stávající údaje, pokud jde o základní údaje o statku (název, rok zápisu, geografické údaje, mapy, přítomnost na sociálních médiích), a rovněž shromažďuje údaje o organizacích nebo subjektech zapojených do přípravy oddílu I této zprávy.

1.1 – Název statku světového dědictví

Upozorňujeme, že veškeré změny údajů předvyplněných v bodech 1.1 až 1.4 podléhají analýze Centra světového dědictví a/nebo příslušného poradního orgánu (orgánů) a schválení Výborem světového dědictví. Rady ohledně postupu, který je třeba dodržet, lze nalézt v *Prováděcích směrnících*. Prvním krokem je informovat Centrum světového dědictví.

Klíčové pojmy

- Statek světového dědictví (World Heritage Property)

Schválit	Aktualizovat	
----------	--------------	--

Váš komentář:

Poznámka

Upozorňujeme, že veškeré změny údajů předvyplněných v bodech 1.1 až 1.4 podléhají analýze Centra světového dědictví a/nebo příslušného poradního orgánu (orgánů) a schválení Výborem světového dědictví. Rady ohledně postupu, který je třeba dodržet, lze nalézt v *Prováděcích směrnících*. Prvním krokem je informovat Centrum světového dědictví.

1.2 – Informace o statku světového dědictví

Tento bod byl předvyplněn za použití základních údajů z databáze Centra světového dědictví. Zahrnuje údaje jako název smluvního státu Úmluvy, typ statku, identifikační číslo světového dědictví, rok zápisu na Seznam světového dědictví a případně roky zápisu a vyřazení ze Seznamu světového dědictví v ohrožení.

Klíčové pojmy

Statek světového dědictví (World Heritage Property)

Schválit	Aktualizovat	
----------	--------------	--

Váš komentář:

Poznámka

Tento bod byl předvyplněn za použití základních údajů z databáze Centra světového dědictví. Zahrnuje údaje jako název smluvního státu úmluvy, typ statku, identifikační číslo světového dědictví, rok zápisu na Seznam světového dědictví a případně roky zápisu a vyřazení ze Seznamu světového dědictví v ohrožení.

1.3 – Tabulka s geografickými údaji

V tomto bodě jsou uvedeny údaje o ploše statku v hektarech a případně, pokud existuje, o nárazníkové zóně, jak je zapsaná Výborem světového dědictví. U sériových statků jsou uvedeny údaje každé části / komponentě statku. V tabulce jsou rovněž uvedeny informace, kterými disponuje Centrum světového dědictví, o geografických souřadnicích statku, což umožňuje uvést přesnou lokalizaci na obecných mapách světa.

Pro geografické souřadnice je užíván formát **zeměpisná šířka** (ve stupních, minutách, vteřinách) a **délka** (ve stupních, minutách, vteřinách).

Postup a nejzazší termín pro podání žádosti o úpravu hranic jsou uvedeny v článcích 163–165 *Prováděcích směrníc*

Klíčové pojmy

- Zeměpisné informační údaje (geographic information table)

Schválit	Aktualizovat	
----------	--------------	--

[Zadejte text.]

Váš komentář:

Poznámka

Upozorňujeme, že veškeré změny těchto údajů podléhají schválení Výborem světového dědictví. Postup a nejzazší termín pro žádost o úpravu hranic jsou uvedeny v článkách 163–165 **Prováděcích směrnic**:

163. Za drobnou úpravu se považuje taková úprava, která nemá zásadní dopad na rozsah statku a neovlivňuje jeho výjimečnou světovou hodnotu.

164. Pokud smluvní stát požaduje provedení drobné úpravy hranic statku již zapsaného na Seznamu světového dědictví, musí tuto žádost předložit Výboru pro světové dědictví do 1. února prostřednictvím Sekretariátu, který si vyžádá stanoviska příslušných Poradních organizací. Výbor může takovou žádost schválit, nebo může dospět k závěru, že takováto změna hranic je natolik významná, že představuje tzv. rozšíření statku. V takovém případě se uplatní postup jako u nového návrhu pro zápis.

165. Pokud smluvní stát chce zásadním způsobem upravit hranice statku již zapsaného na Seznamu světového dědictví, musí předložit takovou žádost, jako by šlo o novou nominaci. Tato nová žádost musí být předložena do 1. února a je následně hodnocena v rámci kompletního hodnotícího cyklu v délce roku a půl, a to v souladu s postupy a harmonogramem uvedeným v článku 168. Toto ustanovení se uplatňuje jak pro rozšíření, tak pro zúžení.

Viz také Příloha 11 **Prováděcích směrnic** (Změny statků světového dědictví).

1.4 – Mapa (mapy)

Všechny mapy je třeba Centru světového dědictví předložit s oficiálním dopisem, a to v tištěné podobě ve dvou kopiích (v případě smíšených statků ve třech kopiích) a v elektronické podobě. Elektronická podoba map je třeba ve formátech .jpg, .tiff nebo .pdf.

Pro zajištění odpovídající kvality by mapy předložené Centru světového dědictví měly odpovídat následujícím požadavkům:

- **Odpovídající typologie:** Může se jednat o katastrální nebo topografické mapy v závislosti na velikosti statku, který má být zobrazen; v případě sériových statků může být třeba více map. Předložené mapy by měly být v co nejporobnějším a zároveň praktickém měřítku, aby bylo možné identifikovat topografické prvky, jako jsou například sousední sídla, budovy a cesty, aby bylo možné jasně posuzovat dopady veškerého navrhovaného rozvoje uvnitř hranic statku či v jejich blízkosti nebo přímo, na hraniční čáře;
- **Jasně vymezení statku tak, jak byl zapsán:** Znázorněte hranici (nikoli místo) statku světového dědictví. Ujistěte se, že hranice odkazují na hranice statku tak, jak byl zapsán. Veškeré úpravy hranic statku musí být předloženy Výboru světového dědictví, a to prostřednictvím postupu pro úpravu hranic (viz články 163–165 *Prováděcích směrnic pro naplňování Úmluvy o světovém dědictví*);
- **Tloušťka hraničních čar:** Tloušťce hraničních čar na mapách je třeba věnovat maximální péči, jelikož tlusté hraniční čáry mohou být skutečné hranice statku znejasnit;
- **Grafické měřítko:** nestačí uvést pouze numerické měřítko (tj. „měřítko 1:10 000“), je třeba uvést rovněž grafické měřítko;
- **Zřetelně označená síť souřadnic (grid):** Souřadnicovou síť mapy lze nahradit uvedením souřadnic alespoň čtyř bodů na mapě. Je třeba uvést souřadnicový systém (WGS84, UTM atd.);
- **Označení orientace:** je třeba vyznačit Sever;
- **Vysvětlivky / Legenda mapy:** Vysvětlivky/legenda musí označovat „hranici statku světového dědictví“ a případně „hranici nárazníkové zóny statku světového dědictví“. Jakékoli jiné názvy, jako například „chráněná zóna“ nebo „zóna A, zóna B, zóna C“ by neměly být používány;
- **Jazyk:** Název, vysvětlivky/legenda a hlavní topografické názvy uvedené na mapě musí být uvedeny v angličtině nebo ve francouzštině;
- **Plocha v hektarech:** Na mapě musí být uvedena plocha zapsaného statku v hektarech a (případně) také plocha jeho nárazníkové zóny v hektarech. Upozorňujeme, že veškeré úpravy hranic statku světového dědictví, jak je zapsán Výborem světového dědictví, podléhají schválení Výborem světového dědictví.

Upozorňujeme, že Sekretariát je vždy ochoten přezkoumat veškeré návrhy map. Ty je možné elektronicky zaslat přímo Centru světového dědictví.

Upozorňujeme, že veškeré úpravy hranic statku světového dědictví, jak je zapsán Výborem světového dědictví, podléhají schválení Výborem světového dědictví.

Postup a nejzazší termín pro žádost o změnu jsou uvedeny v článkách 163–165 *Prováděcích směrnic pro naplňování Úmluvy o světovém dědictví*:

„163. Za drobnou úpravu se považuje taková úprava, která nemá zásadní dopad na rozsah statku a neovlivňuje jeho výjimečnou světovou hodnotu.
164. Pokud smluvní stát požaduje provedení drobné úpravy hranic statku již zapsaného na Seznamu světového dědictví, musí tuto žádost předložit Výboru pro světové dědictví do 1. února prostřednictvím Sekretariátu, který si vyžádá stanoviska příslušných Poradních organizací. Výbor může takovou žádost schválit, nebo může dospět k závěru, že takováto změna hranic je natolik významná, že představuje tzv. rozšíření statku. V takovém případě se uplatní postup jako u nového návrhu pro zápis.

165. Pokud smluvní stát chce zásadním způsobem upravit hranice statku již zapsaného na Seznamu světového dědictví, musí předložit takovou žádost, jako by šlo o novou nominaci. Tato nová žádost musí být předložena do 1. února a je následně hodnocena v rámci kompletního hodnotícího cyklu v délce roku a půl, a to v souladu s postupy a harmonogramem uvedeným v článku 168. Toto ustanovení se uplatňuje jak pro rozšíření, tak pro zúžení.

Klíčové pojmy

- Mapy předložené Centru světového dědictví (maps, submitted to the World Heritage Centre)

Schválit

Aktualizovat

[Zadejte text.]

Váš komentář:

Poznámka

Výše uvedená tabulka obsahuje odkaz (odkazy) na mapy, které jsou v současnosti dostupné v databázi Centra světového dědictví. Mapa vysoké kvality je základním předpokladem pro péči o zachování statku světového dědictví. Mapy statků světového dědictví zapsaných v letech 1978–1998 byly přezkoumány v rámci retrospektivní inventarizace zahájené v roce 2004. Dotyčné státy Úmluvy byly požádány, aby v případě potřeby poskytly zpřesnění hranic. K dnešnímu dni jsou zpřesnění některých hranic stále očekávána a dotčeným státům úmluvy byly zaslány upomínky. Mapy statků zapsaných od roku 2007 do současnosti prošly kontrolou úplnosti návrhů pro zápis, jak je oficiálně stanoveno v revidované verzi *Prováděcích směrnic*, které vstoupily v platnost dne 2. února 2005. Nicméně mapy statků zapsaných v letech 1999–2006 nebyly předmětem žádného z výše uvedených postupů, tj. retrospektivní inventarizace ani kontroly úplnosti. Proto je možné, že některou existující dokumentací je stále třeba zlepšit. Za účelem zajištění co nejlepší možné péče o zachování statku bychom proto velmi ocenili vaši spolupráci při ověřování map statků světového dědictví, které byly zapsány v letech 1999–2006, a případně při zajištění přípravy nové mapy znázorňující hranice a nárazníkovou zónu statku světového dědictví tak, jak byl zapsán.

1.5 – Údaje o statku na internetu a na sociálních médiích (pokud existují)

Schválit	Aktualizovat
----------	--------------

Váš komentář:

Poznámka

Zde se uvádějí URL adresy všech **oficiálních** internetových stránek nebo stránek na sociálních médiích (Facebook/Twitter/Instagram/Weibo atd.) statku světového dědictví. Uvádějte, prosím, aktuální adresy URL.

2. Ostatní úmluvy/programy, v rámci kterých je statek světového dědictví chráněn (pokud existují)

Kapitola 2 shromažďuje údaje o synergiích s ostatními úmluvami a programy (UNESCO a další), které jsou relevantní pro statek, a o rozsahu spolupráce a integrace, která mezi těmito úmluvami a programy případně existuje.

2.1 – Záznamy ukazují, že váš statek světového dědictví (jako celek, nebo jeho část) je určen a/nebo chráněn v rámci úmluv/programů uvedených v předvyplněné tabulce níže. Prosíme o kontrolu a případnou opravu.

Pravý sloupec se zaškrtně v případě, že váš statek není zapsán v rámci uvedených úmluv/programů, nebo v případě, že se tyto úmluvy/programy na váš statek nevztahují.

Výbor světového dědictví podporuje posílenou spolupráci, koordinaci a sdílení informací mezi *Úmluvou o světovém dědictví* a ostatními úmluvami a programy souvisejícími s ochranou a konzervací kulturního a přírodního dědictví, a to na vnitrostátní i mezinárodní úrovni.

Klíčové pojmy

- Haagská úmluva o ochraně kulturních statků v případě ozbrojeného konfliktu z roku 1954 (1954 Hague Convention for the Protection of Cultural Property in the Event of Armed Conflict)
- Úmluva o mokřadech majících mezinárodní význam především jako biotopy vodního ptactva (Ramsarská úmluva) (Convention on Wetlands of International Importance (Ramsar Convention))
- Mezinárodní registr kulturních statků požívající speciální ochranu (International Register of Cultural Property under Special Protection)
- Seznam kulturních statků se zvýšenou ochranou (List of Cultural Property under Enhanced Protection)
- Seznam mokřadů majících mezinárodní význam (Ramsarský seznam) (List of Wetlands of International Importance (Ramsar List))
- Ochrana a management (protection and management)
- Síť globálních geoparků UNESCO (UNESCO Global Geoparks network)
- Program UNESCO člověk a biosféra (UNESCO Man and the Biosphere Programme)
- Globální geoparky UNESCO (UNESCO Global Geoparks)
- Druhý protokol k Haagské úmluvě o ochraně kulturních statků v případě ozbrojeného konfliktu z roku 1954 (Second Protocol to the 1954 Hague Convention for the Protection of Cultural Property in the Event of Armed Conflict)
- Statek světového dědictví (World Heritage Property) Síť biosférických světových rezervací (World Network of Biosphere Reserves (WNBR))

		Statek světového dědictví (jako celek, nebo jeho část) <u>je</u> určen	Statek světového dědictví (jako celek, nebo jeho část) <u>není</u> určen
--	--	--	--

[Zadejte text.]

		a/nebo chráněn v rámci této úmluvy/programu	a/nebo chráněn v rámci této úmluvy/programu
2.1.1	Mezinárodní rejstřík kulturních statků pod zvláštní ochranou (Haagská úmluva na ochranu kulturních statků za ozbrojeného konfliktu z roku 1954)		
2.1.2	Seznam kulturních statků pod zvýšenou ochranou (Druhý protokol k Haagské úmluvě na ochranu kulturních statků za ozbrojeného konfliktu z roku 1954)		
2.1.3	Seznam mokřadů majících mezinárodní význam (Ramsarský seznam) (Úmluva o mokřadech majících mezinárodní význam (Ramsarská úmluva))		
2.1.4	Světová síť Biosférických rezervací Program Člověk a biosféra (MAB)		
2.1.5	Síť globálních geoparků Globální geoparky UNESCO		

2.2 – V případě potřeby uveďte komentáře k bodu 2.1

--

2.3 – Mají vaše vnitrostátní orgány v následujících třech letech v úmyslu požádat o zvýšenou ochranu statku kulturního dědictví (je-li to relevantní) v rámci Druhého protokolu k Haagské úmluvě na ochranu kulturních statků za ozbrojeného konfliktu z roku 1954?

Upozorňujeme, že dané odpovědi nemají závazný účinek.

Klíčové pojmy

- Zvýšená ochrana (Enhanced Protection)
- Druhý protokol k Haagské úmluvě o ochraně kulturních statků v případě ozbrojeného konfliktu z roku 1954 (Second Protocol to the 1954 Hague Convention for the Protection of Cultural Property in the Event of Armed Conflict)
- Statek světového dědictví (World Heritage Property)

Zaškrtněte jen jedno pole	
2.3.1	Bezpředmětné, nelze aplikovat
2.3.2	Ne
2.3.3	Ano

2.4 – Mají vaše vnitrostátní orgány v následujících třech letech v úmyslu určit celý statek kulturního dědictví nebo jeho část k zahrnutí do seznamu mokřadů majících mezinárodní význam (Ramsarský seznam) (je-li to relevantní)?

Klíčové pojmy

- Seznam mokřadů majících mezinárodní význam (Ramsarský seznam) (List of Wetlands of International Importance (Ramsar List))
- Ramsarský seznam (The Ramsar List)
- Statek světového dědictví (World Heritage Property)

Upozorňujeme, že dané odpovědi nemají závazný účinek

Zaškrtněte jen jedno pole	
2.4.1	Bezpředmětné, nelze aplikovat
2.4.2	Ne
2.4.3	Ano

[Zadejte text.]

2.5 – Mají vaše vnitrostátní orgány v následujících třech letech v úmyslu určit celý statek kulturního dědictví nebo jeho část jako biosférickou rezervaci v rámci programu Člověk a biosféra (je-li to relevantní)?

Klíčové pojmy

- Biosférická rezervace (Program člověk a biosféra) (Biosphere Reserve (Man and Biosphere Programme))
- Statek světového dědictví (World Heritage Property)

Upozorňujeme, že dané odpovědi nemají závazný účinek

Zaškrtněte jen jedno pole	
2.5.1	Bezpředmětné, nelze aplikovat
2.5.2	Ne
2.5.3	Ano

2.6 – Mají vaše vnitrostátní orgány v následujících třech letech v úmyslu požádat o určení celého statku kulturního dědictví nebo jako části jako globálního geoparku UNESCO (je-li to relevantní)?

Klíčové pojmy

- Globální geoparky UNESCO (UNESCO Global Geoparks)

Statek světového dědictví (World Heritage Property)Upozorňujeme, že dané odpovědi nemají závazný účinek

Zaškrtněte jen jedno pole	
2.6.1	Bezpředmětné, nelze aplikovat
2.6.2	Ne
2.6.3	Ano

2.7 – Uvedte úroveň spolupráce na úrovni statku mezi různými určeními v rámci různých úmluv/programů

V případech, kdy je statek spravován na úrovni ministerstva / místního orgánu, uvedte v poli pro komentář úroveň komunikace.

Klíčové pojmy

- Haagská úmluva o ochraně kulturních statků v případě ozbrojeného konfliktu z roku 1954 (1954 Hague Convention for the Protection of Cultural Property in the Event of Armed Conflict)
- Úmluva o mokřadech majících mezinárodní význam především jako biotopy vodního ptactva (Ramsarská úmluva) (Convention on Wetlands of International Importance (Ramsar Convention))
- Druhý protokol k Haagské úmluvě o ochraně kulturních statků v případě ozbrojeného konfliktu z roku 1954 (Second Protocol to the 1954 Hague Convention for the Protection of Cultural Property in the Event of Armed Conflict)
- Site manageri (Site Managers)
- Program UNESCO člověk a biosféra (UNESCO Man and the Biosphere Programme)
- Síť globálních geoparků UNESCO (UNESCO Global Geoparks network)

Haagská úmluva na ochranu kulturních statků za ozbrojeného konfliktu z roku 1954	
2.7.1	S pověřenými kontaktními osobami/Focal pointy programu neexistuje žádný kontakt .
2.7.2	Site manager statku světového dědictví s pověřenými kontaktními osobami/Focal pointy programu komunikuje příležitostně .
2.7.3	Site manager statku světového dědictví s pověřenými kontaktními osobami/Focal pointy programu komunikuje pravidelně .
2.7.4	Site manager statku světového dědictví rovněž spravuje tento program.
Druhý protokol k Haagské úmluvě na ochranu kulturních statků za ozbrojeného konfliktu z roku 1954	

[Zadejte text.]

2.7.1	S pověřenými kontaktními osobami/Focal pointy programu neexistuje žádný kontakt .	
2.7.2	Site manager statku světového dědictví s pověřenými kontaktními osobami/Focal pointy programu komunikuje příležitostně .	
2.7.3	Site manager statku světového dědictví s pověřenými kontaktními osobami/Focal pointy programu komunikuje pravidelně .	
2.7.4	Site manager statku světového dědictví rovněž spravuje tento program.	
Úmluva o mokřadech majících mezinárodní význam (Ramsarská úmluva)		
2.7.1	S pověřenými kontaktními osobami/Focal pointy programu neexistuje žádný kontakt .	
2.7.2	Site manager statku světového dědictví s pověřenými kontaktními osobami/Focal pointy programu komunikuje příležitostně .	
2.7.3	Správce objektu kulturního dědictví s pověřenými kontaktními osobami/Focal pointy programu komunikuje pravidelně .	
2.7.4	Site manager statku světového dědictví rovněž spravuje tento program.	
Program Člověk a biosféra (MAB)		
2.7.1	S pověřenými kontaktními osobami/Focal pointy programu neexistuje žádný kontakt .	
2.7.2	Site manager statku světového dědictví s pověřenými kontaktními osobami/Focal pointy programu komunikuje příležitostně .	
2.7.3	Site manager statku světového dědictví s pověřenými kontaktními osobami/Focal pointy programu komunikuje pravidelně .	
2.7.4	Site manager statku světového dědictví rovněž spravuje tento program.	
Globální geoparky UNESCO		
2.7.1	S pověřenými kontaktními osobami/Focal pointy programu neexistuje žádný kontakt .	
2.7.2	Site manager statku světového dědictví s pověřenými kontaktními osobami/Focal pointy programu komunikuje příležitostně .	
2.7.3	Site manager statku světového dědictví s pověřenými kontaktními osobami/Focal pointy programu komunikuje pravidelně .	
2.7.4	Site manager statku světového dědictví rovněž spravuje tento program.	

2.8 –Doplňte prosím jakékoli další komentáře týkající se spolupráce s ostatními programy

--

2.9 –Jste si vědomi nějakých aspektů souvisejících se statkem světového dědictví, které byly zapsány na Reprezentativní seznam nemateriálního kulturního dědictví lidstva?

Klíčové pojmy

- Reprezentativní seznam nemateriálního kulturního dědictví (Representative List of the Intangible Cultural Heritage)
- Statek světového dědictví (World Heritage Property)
- [Úmluva UNESCO o zachování nemateriálního kulturního dědictví z roku 2003](#)

Zaškrtněte jen jedno pole

2.9.1	Nejsem si vědom(a)	
2.9.2	Ne	

[Zadejte text.]

2.9.3	Ano	
-------	-----	--

2.10 – Uved'te jakékoli aspekty související se statkem světového dědictví, které byly zapsány v rámci Úmluvy o zachování nemateriálního kulturního dědictví, kterých jste si vědomi

Klíčové pojmy

- Úmluva o ochraně nehmotného kulturního dědictví z roku 2003 (2003 Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage)
- Statek světového dědictví (World Heritage Property)

2.11 – Jste si vědomi nějakého kulturního dědictví uchovaného v dokumentech zapsaného v rámci programu Paměť světa, které souvisí se statkem světového dědictví?

Klíčové pojmy

- Dokumentární dědictví (documentary heritage)
- Program paměť světa (Memory of the World Programme)
- Statek světového dědictví (World Heritage Property)

- [Program Paměť světa](#)

Zaškrtněte jen jedno pole		
2.11.1	Nejsem si vědom(a)	
2.11.2	Ne	
2.11.3	Ano	

2.12 – Uved'te jakékoli kulturní dědictví uchované v dokumentech související se statkem světového dědictví a zapsané v rámci programu Paměť světa, kterého jste si vědomi.

Klíčové pojmy

- Dokumentární dědictví (documentary heritage)
- Program paměť světa (Memory of the World Programme)

Statek světového dědictví (World Heritage Property)

3. Prohlášení o výjimečné světové hodnotě

Kapitola 3 shromažďuje informace o atributech výjimečné světové hodnoty, o jejich aktuálním stavu a o vývoji tohoto stavu od posledního cyklu periodického reportingu.

Výjimečná světová hodnota je základním kamenem světového dědictví a slouží rovněž jako základ pro ochranu a správu statku.

Výjimečná světová hodnota je definována v odstavci 49 [Prováděcích směrnic k naplňování Úmluvy o světovém dědictví](#), a to jakožto „kulturní a/nebo přírodní hodnota tak výjimečného charakteru, že má schopnost překročit hranice státu a stát se významnou pro současné i budoucí generace celého lidstva. Trvalá ochrana statku se tak jeví jako posláním nejvyšší důležitosti pro mezinárodní společenství považované za jeden celek“.

Výklad výjimečné světové hodnoty a jejího uplatnění je často velice složitý, představuje však jádro filozofie světového dědictví.

Každý statek zapsaný na Seznam světového dědictví by měl mít prohlášení o výjimečné světové hodnotě, které bylo přijato Výborem světového dědictví buď v době zápisu, nebo v rámci Retrospektivního procesu. Prohlášení obsahuje kritéria, na základě kterých byl statek zapsán, a to včetně posouzení podmínek celistvosti/integrity, a v případě kulturních a smíšených statků podmínek původnosti/autenticity. Součástí prohlášení o výjimečné světové hodnotě by měl být rovněž oddíl týkající se správy a ochrany statku.

Upozorňujeme, že veškeré změny obsahu prohlášení podléhají schválení Výborem světového dědictví. Konkrétně v souladu s článkem 155 *prováděcích směrnic* může být část prohlášení týkající se ochrany a správy aktualizována Výborem světového dědictví, a to po konzultaci se státem úmluvy a v návaznosti na přezkum provedený poradními orgány. Tyto aktualizace mohou být prováděny periodicky v návaznosti na výsledky cyklu periodického reportingu, nebo v případě potřeby v návaznosti na zasedání Výboru. Centrum světového dědictví bude automaticky uchovávat

[Zadejte text.]

prohlášení o výjimečné světové hodnotě aktualizovaná v návaznosti na rozhodnutí Výboru týkající se změny názvu statku a jakýchkoli změn v rozloze vyplývajících z drobných úprav hranic. Centrum bude rovněž opravovat veškeré faktické chyby. Jedná-li se o drobné záležitosti, například gramatické chyby nebo překlepy v textu o výjimečné světové hodnotě, obraťte se, prosím, na Centrum světového dědictví.

Kontaktujte nás

3.1 – Prohlášení o výjimečné světové hodnotě statku, jak bylo přijato Výborem světového dědictví

Klíčové pojmy

- Znění OUV (Statement of OUV)
- Výbor světového dědictví (World Heritage Committee)

Schválit		Aktualizovat	
----------	--	--------------	--

Váš komentář:

3.2 – Uveďte klíčové atributy výjimečné světové hodnoty vašeho statku a poskytněte posouzení jejich stavu. Doporučuje se soustředit se přibližně na pět klíčových atributů (celkově by jich nemělo být víc než 15).

Identifikace atributů

Atributy (v případě přírodních statků běžněji nazývané „rasy, znaky“), jsou takové prvky, procesy nebo znaky, které jsou nositelem výjimečné světové hodnoty statku a mohou ji jasně ukázat. Jejich identifikace a pochopení jejich vzájemných vztahů jsou zásadní pro pochopení výjimečné světové hodnoty a tím pádem také pro zajištění odpovídajících mechanismů ochrany a správy. Ochrana a správa by měly být zaměřeny na atributy. Proto je velmi důležité, aby byly pro periodické zprávy o statcích světového dědictví identifikovány.

Výbor světového dědictví přijímá Prohlášení o výjimečné světové hodnotě každého statku buď v době zápisu ne Seznam světového dědictví, nebo u starších statků zpětně (retrospektivně). Toto Prohlášení je základem pro budoucí správu a shrnuje atributy výjimečné světové hodnoty.

V každém prohlášení o výjimečné světové hodnotě se usiluje o rovnováhu mezi specificitou a syntézou. Další podrobná identifikace atributů každého statku, která pokrývá prvky, z nichž se skládají, jejich rozložení v rámci statku a jejich vztahu s bezprostředním nebo širším okolím, je klíčem k pevně ukotvené a účinné ochraně a správě: absence jasného a podrobného pochopení atributů může zmařit úsilí v oblasti správy a způsobit vážné potíže při procesu obnovy v případě katastrof.

Atributy mohou být fyzické vlastnosti nebo hmotné struktury, či vztah mezi nimi. Atributy mohou být rovněž procesy mající dopad na fyzické vlastnosti, jako například přírodní nebo zemědělské procesy, sociální uspořádání nebo kulturní zvyklosti, které utvářely charakteristické krajiny.

V případě přírodních statků mohou zahrnovat rysy krajiny, stanoviště, aspekty kvality prostředí (jako je například nedotčenost, vysoká/nedotčená kvalita prostředí), rozsah a přirozenost stanovišť a velikost a životaschopnost populací volně žijících a planě rostoucích druhů.

Užitečným postupem technikou pro složité statky, zejména pro kulturní, se složité rozvrstvenými atributy, je zmapování důležitých atributů a hodnot, které vyjadřují. Toto mapování může pomoci při pochopení vztahů mezi atributy. Může rovněž zdůraznit konflikty a problémy v oblasti správy.

Výchozím bodem pro tuto podrobnou analýzu je vždy prohlášení o výjimečné světové hodnotě, zejména stručná syntéza, odůvodnění kritérií a prohlášení o autentičnosti (pouze pro kulturní a smíšené statky) a celistvosti/integritě. Prvním krokem je vyvodit z prohlášení o výjimečné světové hodnotě odkazy na kvality, rysy a charakteristiky, které podporují výjimečnou světovou hodnotu a kritéria použitá pro daný statek. Při identifikaci atributů lze být podrobnější než v prohlášení o výjimečné světové hodnotě.

U kulturních statků celistvost/integrita určuje, jak dobře atributy z hlediska úplnosti a nedotčenosti (včetně vztahů, dynamických funkcí a procesů) vyjadřují výjimečnou světovou hodnotu, zatímco autentičnost naznačuje, prostřednictvím kterých atributů a zdrojů informací je výjimečná světová hodnota pravdivě a věrohodně vyjádřena.

Doporučený druhý krok při dalším podrobnějším uvádění atributů zahrnuje analýzu toho, čím jsou atributy uvedené v prohlášení o výjimečné světové hodnotě tvořeny, přičemž je třeba vyjmenovat tyto prvky i zmapovat jejich umístění a hustotu v rámci statku.

Pro určení priorit činnosti správy může být užitečné stanovit mezi atributy určitou hierarchii, tj. identifikovat, které jsou zásadní pro vyjádření výjimečné světové hodnoty, a které lze považovat za doplňkové.

Přístup, který je zde rozvinut, je založen na práci Jona Daye z Centra studií korálových útesů ARC Centre of Excellence for Coral Reef Studies při Univerzitě Jamese Cooka v australském Townsville. Řada statků světového dědictví tento přístup ve snaze uvést výjimečné světové hodnoty do praxe již ustálila, a to včetně [Velkého bariérového útesu](#) (Austrálie), [Národního parku korálové útesy Tubbataha](#) (Filipíny), [Přírodní rezervace Belizský bariérový útes](#) (Belize), [Vlhkých tropů Queenslandu](#) (Austrálie), [ostrova Fraser](#) (Austrálie), [pobřeží Ningaloo](#) (Austrálie), [Západonorských fjordů – Geirangerfjord and Nærøfjord](#) (Norsko), a [Aires volcaniques et forestières de la Martinique](#) (Indikativní seznam, Francie).

Další informace naleznete v publikaci Mezinárodního svazu ochrany přírody (IUCN) nazvané „[Keeping the Outstanding Exceptional: the Future of World Heritage in Australia](#)“ (2013)

Atributy jsou důležitým aspektem výjimečné světové hodnoty. Identifikace atributů, jako jsou fyzické znaky a objekty nebo vztah mezi jednotlivými rysy, a to včetně krajin, poskytuje snazší základ pro správu statku než definice výjimečné světové hodnoty, která je někdy obecnější. Atributy mohou být rovněž nemateriální (např. ticho). Atributy by měly být založeny na Prohlášení o výjimečné světové hodnotě a získány z jejího znění.

Stav atributů výjimečné světové hodnoty je dobrým ukazatelem celkového stavu péče o zachování statku světového dědictví. Účelem této otázky je rovněž stanovit aktuální stav každého atributu a vývoj tohoto stavu od posledního cyklu periodického reportingu (zlepšuje se, nebo se zhoršuje?).

Kategorie v níže uvedené tabulce mohou být definovány následovně:

- **Ztracený:** Došlo ke ztrátě nebo změně většiny aspektů tohoto atributu, což způsobilo významnou ztrátu významu tohoto atributu.

[Zadejte text.]

- **Vážně ohrožený:** Došlo ke ztrátě nebo změně řady aspektů tohoto atributu, což vede k významnému snížení významu tohoto atributu.
- **Ohrožený:** Již došlo k určité ztrátě nebo změně aspektů tohoto atributu, ale jejich celkový stav nemá na tento atribut trvalé nebo podstatné účinky.
- **Zachovaný:** Tento atribut je v zásadě nedotčený a jeho celkový stav je stálý, nebo se zlepšuje. Dostupné důkazy naznačují pouze drobná narušení tohoto atributu, pokud vůbec nějaká.

Klíčové pojmy

- atributy
- atributy (podmínka) (attributes, condition of)
- identifikace atributů (identification of attributes)
- vyjimečná světová hodnota (Outstanding Universal Value)
- Znění OUV (Statement of OUV)

	Stručná identifikace atributu	Zachovaný	Ohrožený	Vážně ohrožený	Ztracený
3.2.1					
3.2.2					
3.2.3					
3.2.4					
3.2.5					
3.2.6					
3.2.7					
3.2.8					
3.2.9					
3.2.10					
3.2.11					
3.2.12					
3.2.13					
3.2.14					
3.2.15					

3.3 –Komentáře, závěry a/nebo doporučení ohledně prohlášení o výjimečné světové hodnotě

Klíčové pojmy

Znění OUV (Statement of OUV)

Toto dialogové okno můžete použít pro jakékoli komentáře, tj. vysvětlení výše uvedených odpovědí, zdrojů a/nebo závěrů či doporučení ohledně informací týkajících se prohlášení o výjimečné světové hodnotě a ohledně celkového stavu péče o zachování výjimečné světové hodnoty a jejich atributů.

[Zadejte text.]

4. Faktory působící na statek

Kapitola 4 shromažďuje údaje o škále faktorů, které se v současné době týkají statku nebo mají velký potenciál se ho týkat, a to jak v pozitivním, tak v negativním smyslu.

Tato kapitola vám poskytuje obecný seznam, který byl vypracován, aby bylo možné identifikovat faktory, které by se mohly týkat jakéhokoli typu statku světového dědictví. Faktory jsou rozděleny do 13 záhlaví/hesel, která jsou následně stručně vysvětlena. Pod každým záhlavím/heslem je uveden seznam faktorů.

Soubor faktorů je stejný jako soubor rizikových faktorů v databázi stavu péče o zachování statků světového dědictví (<http://whc.unesco.org/en/factors/>).

V prvním kroku posuzování je nutné kliknout na dialogové okno pod každým faktorem a uvést, zda je tento faktor pro statek relevantní, či nikoli. Pokud byl v poslední periodické zprávě faktor uveden jako faktor mající dopad, budete automaticky požádáni, abyste tento faktor zohlednili v tomto cyklu. Upozorňujeme, že toto posouzení se týká **pozitivních i negativních** faktorů.

Pokud faktor není relevantní, přesuňte se k dalšímu faktoru; pokud faktor je relevantní, objeví se druhý řádek otázek týkajících se posouzení. V tomto posouzení budete dotázáni na dopad a původ faktoru. Pokud je váš statek národním či nadnárodním sériovým statkem, budete mít možnost identifikovat, které složky (složek) se konkrétní faktor týká, a to v odpovědích na otázky v bodě 4.15/4.16.

Budete požádáni, abyste identifikovali, zda je dopad faktoru pozitivní a/nebo negativní, zda je aktuální a/nebo potenciální a zda vznikl v rámci statku a/nebo mimo něj. Budete rovněž požádáni, abyste upřesnili, zda má daný faktor sestupný, stálý nebo vzestupný dopad.

Na konci seznamu faktorů budete mít možnost (bod 4.14) uvést jakékoli další faktory, které se týkají statku, ale nebyly zahrnuty v bodech 4.1 až 4.13.

Reaktivní monitoring

Pokud byl váš statek předmětem Zprávy o stavu péče o zachování určené Výboru světového dědictví, tak se vám v rámci procesu Reaktivního monitoringu **pod tímto odkazem otevře příslušný zápis v informačním systému Centra světového dědictví týkající se stavu péče o zachování statku světového dědictví**. To vám připomene ty faktory, které byly v minulosti identifikovány jako natolik závažné, že byly oznámeny Výboru světového dědictví. Databáze používá stejnou klasifikaci faktorů, jako je klasifikace použitá při periodických zprávách. Upozorňujeme, že na opatření navazující na rozhodnutí Výboru světového dědictví budete dotázáni později.

4.1. Bydlení a rozvoj

Otázky v bodě 4.1 se týkají fyzických stop a vizuálních dopadů způsobených projekty bydlení a rozvoje v relativně lokalizovaných oblastech, které se statku aktuálně týkají, nebo by se ho potenciálně týkat mohly. K těmto projektům může patřit výstavba **nových turistických a rekreačních zařízení, poškozování/destrukce tradičních budov a/nebo jiného dědictví, výstavba moderních budov, rozšiřování měst a chátrání a/nebo zánik okolního prostředí**.

Poznámka – pro dopravní infrastrukturu použijte bod 4.2 níže

4.1.1 –Bydlení

Příklad:

- Výšková zástavba města/městský rozvoj do šířky Zásahy/ rozšiřování měst /změny panoramatu

Relevantní	Není relevantní
------------	-----------------

	Dopad		Původ		Trend dopadu		
Dopad	Aktuální	Potenciální	V rámci statku	Mimo statek	Sestupný	Stálý	Vzestupný
Pozitivní							
Negativní							

4.1.2 – Obchodní rozvoj

Příklad:

- Mrakodrapy, výškové stavby
- Velká obchodní centra
- Zásahy/rozšiřování měst/změny panoramatu

Relevantní	Není relevantní
------------	-----------------

	Dopad		Původ		Trend dopadu		
Dopad	Aktuální	Potenciální	V rámci statku	Mimo statek	Sestupný	Stálý	Vzestupný
Pozitivní							

[Zadejte text.]

	Dopad		Původ		Trend dopadu		
Dopad	Aktuální	Potenciální	V rámci statku	Mimo statek	Sestupný	Stálý	Vzestupný
Negativní							

4.1.3 – Průmyslové zóny, výrobní areály

Příklad:

- Samostatně výrobní závody
- Průmyslové zóny/parky
- Zásahy/rozšiřování měst/změny panoramatu

Relevantní	Není relevantní
------------	-----------------

	Dopad		Původ		Trend dopadu		
Dopad	Aktuální	Potenciální	V rámci statku	Mimo statek	Sestupný	Stálý	Vzestupný
Pozitivní							
Negativní							

4.1.4 – Velká zařízení pro ubytování návštěvníků a související infrastruktura

Příklad:

- Velká zařízení a související infrastruktura (hotely, restaurace, golfová hřiště, lyžařská střediska atd.)
- Velká stálá a nákladná zařízení cestovního ruchu (mosty, mola, pozorovatelný, lanovky, horské chaty, luxusní kempy atd.)

Relevantní	Není relevantní
------------	-----------------

	Dopad		Původ		Trend dopadu		
Dopad	Aktuální	Potenciální	V rámci statku	Mimo statek	Sestupný	Stálý	Vzestupný
Pozitivní							
Negativní							

4.1.5 – Zařízení pro návštěvníky s prezentací a interpretací statku

Příklad:















- Umístění a podoba zařízení s prezentací pro návštěvníky (návštěvnická centra, muzea statku)
- Značení, informační tabule
- Značené trasy, Informační stánky
- Malá zařízení pro piknik
- Malé zóny pro kempování
- Bójky pro vymezení prostoru pro koupání

Poznámka – pro neexistující zařízení s prezentací pro návštěvníky použijte bod 4.8.6 níže

Relevantní	Není relevantní
------------	-----------------

	Dopad		Původ		Trend dopadu		
Dopad	Aktuální	Potenciální	V rámci statku	Mimo statek	Sestupný	Stálý	Vzestupný

[Zadejte text.]

	Dopad		Původ		Trend dopadu		
Dopad	 Aktuální	 Potenciální	 V rámci statku	 Mimo statek	 Sestupný	 Stálý	 Vzestupný
 Pozitivní							
 Negativní							

4.1.6 – Dle potřeby okomentujte, jak se faktory zvolené v rámci bodu 4.1 jako relevantní týkají statku, a to negativně, nebo pozitivně

--

4.2. Dopravní infrastruktura










Fyzická „stopa“ a účinky vyplývající z používání (zahrnuje infrastrukturu pro dopravu návštěvníků)

4.2.1 – Infrastruktura pozemní dopravy

Příklad:










- Silnice
- Parkoviště
- Železnice včetně s ní spojených břemen
- Dopravní depa
- Lanové dráhy / pozemní lanové dráhy
- Mosty

Relevantní	Není relevantní
------------	-----------------

	Dopad		Původ		Trend dopadu		
Dopad	 Aktuální	 Potenciální	 V rámci statku	 Mimo statek	 Sestupný	 Stálý	 Vzestupný
 Pozitivní							
 Negativní							

4.2.2 – Infrastruktura podzemní dopravy

Relevantní	Není relevantní
------------	-----------------

	Dopad		Původ		Trend dopadu		
Dopad	 Aktuální	 Potenciální	 V rámci statku	 Mimo statek	 Sestupný	 Stálý	 Vzestupný
 Pozitivní							
 Negativní							










4.2.3 – Infrastruktura letecké dopravy

Příklad:

- Letiště
- Přistávací dráhy

Relevantní	Není relevantní
------------	-----------------

[Zadejte text.]

	Dopad		Původ		Trend dopadu		
Dopad	 Aktuální	 Potenciální	 V rámci statku	 Mimo statek	 Sestupný	 Stálý	 Vzestupný
 Pozitivní							
 Negativní							

4.2.4 – Infrastruktura námořní dopravy

Příklad:

- Přístavy a přístavní zařízení

Relevantní	Není relevantní
------------	-----------------




	Dopad		Původ		Trend dopadu		
Dopad	 Aktuální	 Potenciální	 V rámci statku	 Mimo statek	 Sestupný	 Stálý	 Vzestupný
 Pozitivní							
 Negativní							

4.2.5 – Dopady vyplývající z užívání dopravních infrastruktur

Příklad:

- Dopady silničního provozu na vozovky
- Dopady lodní dopravy na plavební trasy
- Dopady letecké dopravy

Relevantní	Není relevantní
------------	-----------------

	Dopad		Původ		Trend dopadu		
Dopad	 Aktuální	 Potenciální	 V rámci statku	 Mimo statek	 Sestupný	 Stálý	 Vzestupný
 Pozitivní							
 Negativní							

4.2.6 – Dle potřeby okomentujte, jak se faktory zvolené v rámci bodu 4.2 jako relevantní týkají statku, a to negativně, nebo pozitivně

--

4.3. Infrastruktura služeb

Úpravy týkající se infrastruktur pro výrobu energií (tj. plyn, elektřina, voda) a ostatních potřeb v této oblasti










4.3.1 – Vodní díla

Příklad:

- Přehrady
- Zdymadla
- Nádrže
- Přečerpávací stanice
- Zavádění nových systémů/infrastruktur
- Infrastruktura pro vodní energii

[Zadejte text.]

Relevantní	Není relevantní
------------	-----------------






	Dopad		Původ		Trend dopadu		
Dopad	 Aktuální	 Potenciální	 V rámci statku	 Mimo statek	 Sestupný	 Stálý	 Vzestupný
 Pozitivní							
 Negativní							

4.3.2 – Infrastruktura pro obnovitelné zdroje energií

Příklad:

- Tepelná
- Energie využívající mořského přílivu
- Sluneční
- Větrná
- Vodní energie

Relevantní	Není relevantní
------------	-----------------










	Dopad		Původ		Trend dopadu		
Dopad	 Aktuální	 Potenciální	 V rámci statku	 Mimo statek	 Sestupný	 Stálý	 Vzestupný
 Pozitivní							
 Negativní							

4.3.3 – Infrastruktura pro neobnovitelné zdroje energií

Příklad:

- Jaderné elektrárny
- Uhlé elektrárny
- Zařízení na produkci/úpravu ropy/plynu

Relevantní	Není relevantní
------------	-----------------

	Dopad		Původ		Trend dopadu		
Dopad	 Aktuální	 Potenciální	 V rámci statku	 Mimo statek	 Sestupný	 Stálý	 Vzestupný
 Pozitivní							
 Negativní							










4.3.4 – Lokalizovaná zařízení

Příklad:

- Spalovny
- Vysílače sítě mobilních telefonů
- Čistírny odpadních vod
- Vysílače mikrovlnného/televizního/rozhlasového signálu

Relevantní	Není relevantní
------------	-----------------

[Zadejte text.]










	Dopad		Původ		Trend dopadu		
Dopad	 Aktuální	 Potenciální	 V rámci statku	 Mimo statek	 Sestupný	 Stálý	 Vzestupný
 Pozitivní							
 Negativní							

4.3.5 – Velká liniová díla/stavby

Příklad:

- Vedení vysokého napětí a s tím spojená břemena
- Produktovody, jiná potrubní zařízení, apod.
- Vodní kanály

Relevantní	Není relevantní
------------	-----------------

	Dopad		Původ		Trend dopadu		
Dopad	 Aktuální	 Potenciální	 V rámci statku	 Mimo statek	 Sestupný	 Stálý	 Vzestupný
 Pozitivní							
 Negativní							

4.3.6 – Dle potřeby okomentujte, jak se faktory zvolené v rámci bodu 4.3 jako relevantní týkají statku, a to negativně, nebo pozitivně

--

4.4. Znečištění životního prostředí










Veškeré typy znečištění (rezidenčního nebo komerčního), včetně odpadků a pevného odpadu.

4.4.1 – Znečištění oceánů

Příklad:

- Sklárky odpadků v oceánech
- Znečištění odpadními vodami
- Pevné odpady v mořském prostředí
- Plasty
- Průmyslový a zemědělský odpad

Relevantní	Není relevantní
------------	-----------------

	Dopad		Původ		Trend dopadu		
Dopad	 Aktuální	 Potenciální	 V rámci statku	 Mimo statek	 Sestupný	 Stálý	 Vzestupný
 Pozitivní							
 Negativní							

4.4.2 – Znečištění podzemních vod

Příklad:

- Vypuštění chemických/rovných látek
- Průmyslové dopady

[Zadejte text.]

- Průsak ze zemědělské půdy
- Odpadní vody a domovní odpad
- Půda kontaminovaná sírany
- Vypouštění odpadních vod
- Únik odpadu/zbytků z těžební činnosti

Relevantní	Není relevantní
------------	-----------------

	Dopad		Původ		Trend dopadu		
Dopad	 Aktuální	 Potenciální	 V rámci statku	 Mimo statek	 Sestupný	 Stálý	 Vzestupný
 Pozitivní							
 Negativní							

4.4.3 – Znečištění povrchových vod

Příklad:

- Kyselé deště
- Únik odpadu/zbytků z těžební činnosti
- Průsak ze zemědělské půdy

Relevantní	Není relevantní
------------	-----------------

	Dopad		Původ		Trend dopadu		
Dopad	 Aktuální	 Potenciální	 V rámci statku	 Mimo statek	 Sestupný	 Stálý	 Vzestupný
 Pozitivní							
 Negativní							

4.4.4 – Znečištění ovzduší

Příklad:

- Nadměrné množství zplodin či jiných polétavých částic v ovzduší
- Prach
- Dopad emisí škodlivin z fosilních zdrojů energie na nejbližší prostředí

Relevantní	Není relevantní
------------	-----------------

	Dopad		Původ		Trend dopadu		
Dopad	 Aktuální	 Potenciální	 V rámci statku	 Mimo statek	 Sestupný	 Stálý	 Vzestupný
 Pozitivní							
 Negativní							

4.4.5 – Pevné odpady

Příklad:

- Odpady z důlní činnosti
- Smetí/odpadky
- Průmyslový odpad
- Domovní odpad

[Zadejte text.]

Relevantní	Není relevantní
------------	-----------------

	Dopad		Původ		Trend dopadu		
Dopad	Aktuální	Potenciální	V rámci statku	Mimo statek	Sestupný	Stálý	Vzestupný
Pozitivní							
Negativní							

4.4.6 – Příliš velký energetický přínos/Přísun přebytečné energie

Příklad:

- Veškeré výstupy tepla a světla, které narušují ekosystémy, především pak nevhodné městské veřejné osvětlení a tepelné znečištění atd.

Relevantní	Není relevantní
------------	-----------------

	Dopad		Původ		Trend dopadu		
Dopad	Aktuální	Potenciální	V rámci statku	Mimo statek	Sestupný	Stálý	Vzestupný
Pozitivní							
Negativní							

4.4.7 – Dle potřeby okomentujte, jak se faktory zvolené v rámci bodu 4.4 jako relevantní týkají statku, a to negativně, nebo pozitivně

--

4.5. Používání/změna biologických zdrojů

Zahrnuje sběr rostlin a odchyt živočichů žijících ve volné přírodě (lesnictví, rybolov, lov zvířete, sběr plodů) a sklizeň pěstovaných druhů (lesnictví, zemědělství, akvakultura).

4.5.1 – Rybolov / sběr vodních zdrojů

Příklad:

- Rybolov z rybářské lodi
- Lov ryb do sítí
- Lov na udici
- Rybolov ve velkém
- Rybolov sběrem
- Rybolov harpunou
- Problém náhodného/nechtěného odlovu

Relevantní	Není relevantní
------------	-----------------

	Dopad		Původ		Trend dopadu		
Dopad	Aktuální	Potenciální	V rámci statku	Mimo statek	Sestupný	Stálý	Vzestupný
Pozitivní							
Negativní							

4.5.2 – Akvakultura

Příklad:

[Zadejte text.]

- Námořní
- Sladkovodní

Relevantní	Není relevantní
------------	-----------------







	Dopad		Původ		Trend dopadu		
Dopad	 Aktuální	 Potenciální	 V rámci statku	 Mimo statek	 Sestupný	 Stálý	 Vzestupný
 Pozitivní							
 Negativní							

4.5.3 – Úprava využití půdy

Příklad:

- Zemědělství (pěstování plodin nebo chov)
- Venkovský sektor
- Lesnictví

Relevantní	Není relevantní
------------	-----------------

	Dopad		Původ		Trend dopadu		
Dopad	 Aktuální	 Potenciální	 V rámci statku	 Mimo statek	 Sestupný	 Stálý	 Vzestupný
 Pozitivní							
 Negativní							

4.5.4 – Chov dobytka / pastva domácích zvířat

Příklad:

- Pastva na farmách či po skupinách kočujících pastevců

Relevantní	Není relevantní
------------	-----------------

	Dopad		Původ		Trend dopadu		
Dopad	 Aktuální	 Potenciální	 V rámci statku	 Mimo statek	 Sestupný	 Stálý	 Vzestupný
 Pozitivní							
 Negativní							

4.5.5 – Produkce osiv










Příklad:

- Hlubková orba
- Nové plodiny
- Intenzifikace zasetých kultur
- Tradiční plodiny
- Tradiční systémy
- Zahradnictví

Relevantní	Není relevantní
------------	-----------------

	Dopad	Původ	Trend dopadu
--	-------	-------	--------------

[Zadejte text.]










Dopad	 Aktuální	 Potenciální	 V rámci statku	 Mimo statek	 Sestupný	 Stálý	 Vzestupný
 Pozitivní							
 Negativní							

4.5.6 – Sběr volně rostoucích rostlin pro obchodní účely

Příklad:

- Farmaceutický obchod
- Léčivé rostliny
- Sběr píce
- Sběr slámy
- Houby
- Hlízy

Relevantní	Není relevantní
------------	-----------------










	Dopad		Původ		Trend dopadu		
Dopad	 Aktuální	 Potenciální	 V rámci statku	 Mimo statek	 Sestupný	 Stálý	 Vzestupný
 Pozitivní							
 Negativní							

4.5.7 – Sběr volně rostoucích rostlin za účelem obživy

Tento bod se týká sběru rostlin za účelem obživy původního domorodého obyvatelstva, a ne za účelem obchodu. Příklad:

- Rostliny, které jsou zdrojem obživy
- Léčivé rostliny
- Sběr píce
- Sběr dřeva
- Sběr slámy
- Houby
- Hlízy

Relevantní	Není relevantní
------------	-----------------

	Dopad		Původ		Trend dopadu		
Dopad	 Aktuální	 Potenciální	 V rámci statku	 Mimo statek	 Sestupný	 Stálý	 Vzestupný
 Pozitivní							
 Negativní							

4.5.8 – Komerční lov zvěře

Příklad:

- Obchod se zvěřinou
- Organizovaný lov zvěře
- Sportovní lov zvěře

Relevantní	Není relevantní
------------	-----------------

	Dopad	Původ	Trend dopadu
--	-------	-------	--------------

[Zadejte text.]

Dopad	Aktuální	Potenciální	V rámci statku	Mimo statek	Sestupný	Stálý	Vzestupný
Pozitivní							
Negativní							

4.5.9 – Lov za účelem obživy

- Lov za účelem obživy, a ne za účelem obchodu.

V níže uvedeném bodě 4.8.3 uveďte faktory týkající se konkrétně obživy domorodé populace formou sklizní, sběrem a lovem.

Relevantní	Není relevantní
------------	-----------------

	Dopad		Původ		Trend dopadu		
Dopad	Aktuální	Potenciální	V rámci statku	Mimo statek	Sestupný	Stálý	Vzestupný
Pozitivní							
Negativní							

4.5.10 – Lesní hospodářství / produkce dřeva

Příklad:

- Komerční/rozsáhlé lesní hospodářství
- Produkce dřevoviny
- Veškeré lesnické činnosti
- Restaurování/rekonstrukce
- Udržitelné lesní hospodářství
- Produkce dřevěného uhlí

Relevantní	Není relevantní
------------	-----------------

	Dopad		Původ		Trend dopadu		
Dopad	Aktuální	Potenciální	V rámci statku	Mimo statek	Sestupný	Stálý	Vzestupný
Pozitivní							
Negativní							

4.5.11 - Dle potřeby okomentujte, jak se faktory zvolené v rámci bodu 4.5 jako relevantní týkají statku, a to negativně, nebo pozitivně

--

4.6. Používání hmotných zdrojů

Je-li nezákonné, viz bod 4.9

4.6.1 – Těžební provoz

Vztahuje se na průzkumné a/nebo těžební činnosti.

Vztahuje se na průzkumné a/nebo těžební činnosti

Relevantní	Není relevantní
------------	-----------------

[Zadejte text.]

	Dopad		Původ		Trend dopadu		
Dopad	Aktuální	Potenciální	V rámci statku	Mimo statek	Sestupný	Stálý	Vzestupný
Pozitivní							
Negativní							

4.6.2 – Provozování lomů

Příklad:

- Kámen
- Písek
- Štěrk

Relevantní	Není relevantní
------------	-----------------

	Dopad		Původ		Trend dopadu		
Dopad	Aktuální	Potenciální	V rámci statku	Mimo statek	Sestupný	Stálý	Vzestupný
Pozitivní							
Negativní							

4.6.3 – Ropa a plyn

Vztahuje se na průzkumné a/nebo těžební činnosti

Příklad:

- Seismické činnosti
- Vrtání
- Hydraulická těžba / frakování

Vztahuje se na průzkumné a/nebo těžební činnosti

Příklad:

- Seismické činnosti
- Vrtání
- Hydraulická těžba / frakování

Relevantní	Není relevantní
------------	-----------------

	Dopad		Původ		Trend dopadu		
Dopad	Aktuální	Potenciální	V rámci statku	Mimo statek	Sestupný	Stálý	Vzestupný
Pozitivní							
Negativní							

4.6.4 – Voda (získávání/jímání)

Relevantní	Není relevantní
------------	-----------------

	Dopad		Původ		Trend dopadu		
Dopad	Aktuální	Potenciální	V rámci statku	Mimo statek	Sestupný	Stálý	Vzestupný

[Zadejte text.]

	Dopad		Původ		Trend dopadu		
Dopad	Aktuální	Potenciální	V rámci statku	Mimo statek	Sestupný	Stálý	Vzestupný
Pozitivní							
Negativní							

4.6.5 – Dle potřeby okomentujte, jak se faktory zvolené v rámci bodu 4.6 jako relevantní týkají statku, a to negativně, nebo pozitivně

4.7. Místní podmínky ovlivňující fyzickou strukturu

Environmentální nebo biologické faktory, které podporují nebo přispívají ke zhoršování stavu statků dědictví. Vzhledem k tomu, že zhoršování stavu nelze přiřadit k jedinému faktoru, je třeba zohlednit veškeré aspekty.

Pro znečištění ovzduší použijte bod 4.4.4 výše.

Pro významné meteorologické perturbace, včetně povodní, použijte bod 4.10 níže.

Pro aktivity cestovního ruchu bod 4.8.6.

4.7.1 – Vítr

Příklad:

- Eroze
- Vibrace

Relevantní	Není relevantní
------------	-----------------

	Dopad		Původ		Trend dopadu		
Dopad	Aktuální	Potenciální	V rámci statku	Mimo statek	Sestupný	Stálý	Vzestupný
Pozitivní							
Negativní							

4.7.2 – Relativní vlhkost

Relevantní	Není relevantní
------------	-----------------





	Dopad		Původ		Trend dopadu		
Dopad	Aktuální	Potenciální	V rámci statku	Mimo statek	Sestupný	Stálý	Vzestupný
Pozitivní							
Negativní							

4.7.3 – Teplota

Relevantní	Není relevantní
------------	-----------------










	Dopad		Původ		Trend dopadu		
Dopad	Aktuální	Potenciální	V rámci statku	Mimo statek	Sestupný	Stálý	Vzestupný
Pozitivní							

[Zadejte text.]

	Dopad		Původ		Trend dopadu		
Dopad	 Aktuální	 Potenciální	 V rámci statku	 Mimo statek	 Sestupný	 Stálý	 Vzestupný
 Negativní							









4.7.4 – Zářeni/světlo

Relevantní	Není relevantní
------------	-----------------

	Dopad		Původ		Trend dopadu		
Dopad	 Aktuální	 Potenciální	 V rámci statku	 Mimo statek	 Sestupný	 Stálý	 Vzestupný
 Pozitivní							
 Negativní							










4.7.5 – Prach

Relevantní	Není relevantní
------------	-----------------

	Dopad		Původ		Trend dopadu		
Dopad	 Aktuální	 Potenciální	 V rámci statku	 Mimo statek	 Sestupný	 Stálý	 Vzestupný
 Pozitivní							
 Negativní							









4.7.6 – Voda (déšť / spodní vody)

Relevantní	Není relevantní
------------	-----------------

	Dopad		Původ		Trend dopadu		
Dopad	 Aktuální	 Potenciální	 V rámci statku	 Mimo statek	 Sestupný	 Stálý	 Vzestupný
 Pozitivní							
 Negativní							

4.7.7 – Škůdci

Relevantní	Není relevantní
------------	-----------------

	Dopad		Původ		Trend dopadu		
Dopad	 Aktuální	 Potenciální	 V rámci statku	 Mimo statek	 Sestupný	 Stálý	 Vzestupný
 Pozitivní							
 Negativní							

[Zadejte text.]

4.7.8 – Mikroorganismy

Relevantní	Není relevantní
------------	-----------------

	Dopad		Původ		Trend dopadu		
Dopad	 Aktuální	 Potenciální	 V rámci statku	 Mimo statek	 Sestupný	 Stálý	 Vzestupný
 Pozitivní							
 Negativní							

4.7.9 – Dle potřeby okomentujte, jak se faktory zvolené v rámci bodu 4.7 jako relevantní týkají statku, a to negativně, nebo pozitivně

--

4.8. Společenské/kulturní využití dědictví

Sociální faktory, které přispívají ke změně charakteru stavu statků dědictví. Některé formy použití mohou mít pozitivní dopad, zvýrazňují totiž určité hodnoty (např. rituální, náboženské), zatímco jiné formy užití mohou naopak poškozovat hodnoty dědictví a mohou vést ke zhoršování stavu dědictví.

Pokud jde o dopad infrastruktur cestovního ruchu, použijte výše uvedený bod 4.1.4, a pokud jde o dopad aktivit cestovního ruchu bod 4.8.6.

4.8.1 – Rituální/duchovní/náboženská využití a související využití

Příklad:

- Rituální/duchovní/náboženská využití a sdružení
- Festivity/vystoupení

Relevantní	Není relevantní
------------	-----------------


	Dopad		Původ		Trend dopadu		
Dopad	 Aktuální	 Potenciální	 V rámci statku	 Mimo statek	 Sestupný	 Stálý	 Vzestupný
 Pozitivní							
 Negativní							

4.8.2 – Hodnoty, které si společnost spojuje s tímto dědictvím

Příklad:

- Vývoj hodnot vedoucí k novým formám využití zdrojů dědictví
- Rozšíření/doplnění o běžné využití zdrojů dědictví
- Rozpor mezi jednotlivými hodnotami
- Opuštění

Relevantní	Není relevantní
------------	-----------------

	Dopad		Původ		Trend dopadu		
Dopad	 Aktuální	 Potenciální	 V rámci statku	 Mimo statek	 Sestupný	 Stálý	 Vzestupný
 Pozitivní							
 Negativní							

[Zadejte text.]

4.8.3 – Tradiční způsob lovu zvěře, sklizně a sběru plodin

Příklad:

- Rybolov
- Lov zvěře
- Sklizeň a sběr plodin

Relevantní	Není relevantní
------------	-----------------










	Dopad		Původ		Trend dopadu		
Dopad	 Aktuální	 Potenciální	 V rámci statku	 Mimo statek	 Sestupný	 Stálý	 Vzestupný
 Pozitivní							
 Negativní							

4.8.4 – Změny ve způsobu života a tradičních znalostních systémech.

Příklad:

- Ztráta znalostí předků a postupů spojených s dědictvím

Relevantní	Není relevantní
------------	-----------------

	Dopad		Původ		Trend dopadu		
Dopad	 Aktuální	 Potenciální	 V rámci statku	 Mimo statek	 Sestupný	 Stálý	 Vzestupný
 Pozitivní							
 Negativní							

4.8.5 – Identita, sociální soudržnost, změny místní populace/společenství

Příklad:

- Změny identity a sociální soudržnosti
- Úpravy existenčních prostředků/Změny v životě/obživě
- Migrace do/ze statku dědictví
- Změny v populaci a v místních společenstvích

Relevantní	Není relevantní
------------	-----------------

	Dopad		Původ		Trend dopadu		
Dopad	 Aktuální	 Potenciální	 V rámci statku	 Mimo statek	 Sestupný	 Stálý	 Vzestupný
 Pozitivní							
 Negativní							

4.8.6 – Dopad aktivit cestovního ruchu / zájmových činností turistů

Příklad:

- Neodpovídající/neexistující informovanost a interpretace hodnot
- Vysoká úroveň návštěvnosti
- Nárůst obchodníků v/ mimo areál
- Rozvoj podpory společenství, udržitelnost prostředků obživy

Relevantní	Není relevantní
------------	-----------------

[Zadejte text.]

	Dopad		Původ		Trend dopadu		
Dopad	 Aktuální	 Potenciální	 V rámci statku	 Mimo statek	 Sestupný	 Stálý	 Vzestupný
 Pozitivní							
 Negativní							

4.8.7 – Dle potřeby okomentujte, jak se faktory zvolené v rámci bodu 4.8 jako relevantní týkají statku, a to negativně, nebo pozitivně

4.9. Ostatní lidské činnosti










Pro dopad na místní společenství použijte bod 4.8 výše

4.9.1 – Nezákonné činnosti

Příklad:

- Nelegální těžba biologických zdrojů (např. pytláctví, nelegální lesní hospodářství)
- Rybolov výbušninou, rybolov kyanidem
- Nelegální těžba geologických zdrojů (např. těžební činnost, těžba fosilií)
- Nelegální obchodování
- Nelegální zábor území
- Nelegální výkopové práce
- Nelegální stavby
- Plenění/Rabování
- Krádeže
- Lovci pokladů
- Opuštěné sítě a rybolovná zařízení

Relevantní	Není relevantní
------------	-----------------










	Dopad		Původ		Trend dopadu		
Dopad	 Aktuální	 Potenciální	 V rámci statku	 Mimo statek	 Sestupný	 Stálý	 Vzestupný
 Pozitivní							
 Negativní							

4.9.2 – Záměrné poškození dědictví

Příklad:

- Vandalismus
- Graffiti
- Politicky motivované akce
- Žhářství

Relevantní	Není relevantní
------------	-----------------

	Dopad		Původ		Trend dopadu		
Dopad	 Aktuální	 Potenciální	 V rámci statku	 Mimo statek	 Sestupný	 Stálý	 Vzestupný
 Pozitivní							
 Negativní							

[Zadejte text.]

4.9.3 – Vojenský výcvik

Relevantní	Není relevantní
------------	-----------------










	Dopad		Původ		Trend dopadu		
Dopad	 Aktuální	 Potenciální	 V rámci statku	 Mimo statek	 Sestupný	 Stálý	 Vzestupný
 Pozitivní							
 Negativní							

4.9.4 – Válečný stav

Příklad:

- Ozbrojený konflikt

Relevantní	Není relevantní
------------	-----------------

	Dopad		Původ		Trend dopadu		
Dopad	 Aktuální	 Potenciální	 V rámci statku	 Mimo statek	 Sestupný	 Stálý	 Vzestupný
 Pozitivní							
 Negativní							

4.9.5 – Terorismus

Relevantní	Není relevantní
------------	-----------------

	Dopad		Původ		Trend dopadu		
Dopad	 Aktuální	 Potenciální	 V rámci statku	 Mimo statek	 Sestupný	 Stálý	 Vzestupný
 Pozitivní							
 Negativní							

4.9.6 – Občanské nepokoje

Relevantní	Není relevantní
------------	-----------------

	Dopad		Původ		Trend dopadu		
Dopad	 Aktuální	 Potenciální	 V rámci statku	 Mimo statek	 Sestupný	 Stálý	 Vzestupný
 Pozitivní							
 Negativní							

4.9.7 – Dle potřeby okomentujte, jak se faktory zvolené v rámci bodu 4.9 jako relevantní týkají statku, a to negativně, nebo pozitivně

--

[Zadejte text.]










4.10. Klimatické změny / meteorologické události

4.10.1 – Bouře a vichřice

Příklad:

- Tornáda
- Uragány, cyklony
- Vichřice
- Škody způsobené krupobitím
- Zásahy bleskem
- Záplavy, povodně
- Přílivy s vysokým koeficientem

Relevantní	Není relevantní
------------	-----------------

	Dopad		Původ		Trend dopadu		
Dopad	 Aktuální	 Potenciální	 V rámci statku	 Mimo statek	 Sestupný	 Stálý	 Vzestupný
 Pozitivní							
 Negativní							









4.10.2 – Záplavy

Relevantní	Není relevantní
------------	-----------------

	Dopad		Původ		Trend dopadu		
Dopad	 Aktuální	 Potenciální	 V rámci statku	 Mimo statek	 Sestupný	 Stálý	 Vzestupný
 Pozitivní							
 Negativní							


4.10.3 – Sucha

Relevantní	Není relevantní
------------	-----------------






	Dopad		Původ		Trend dopadu		
Dopad	 Aktuální	 Potenciální	 V rámci statku	 Mimo statek	 Sestupný	 Stálý	 Vzestupný
 Pozitivní							
 Negativní							

4.10.4 – Dezertifikace

Relevantní	Není relevantní
------------	-----------------

	Dopad		Původ		Trend dopadu		
Dopad	 Aktuální	 Potenciální	 V rámci statku	 Mimo statek	 Sestupný	 Stálý	 Vzestupný
 Pozitivní							

[Zadejte text.]








	Dopad		Původ		Trend dopadu		
Dopad	 Aktuální	 Potenciální	 V rámci statku	 Mimo statek	 Sestupný	 Stálý	 Vzestupný
 Negativní							

4.10.5 – Změny v oceánských vodách

Příklad:










- Vývoj průtoku a způsobu odběru vod na místní, regionální či globální úrovni
- Změny pH
- Teplotní výkyvy

Relevantní	Není relevantní
------------	-----------------

	Dopad		Původ		Trend dopadu		
Dopad	 Aktuální	 Potenciální	 V rámci statku	 Mimo statek	 Sestupný	 Stálý	 Vzestupný
 Pozitivní							
 Negativní							

4.10.6 – Změny teplot






Relevantní	Není relevantní
------------	-----------------

	Dopad		Původ		Trend dopadu		
Dopad	 Aktuální	 Potenciální	 V rámci statku	 Mimo statek	 Sestupný	 Stálý	 Vzestupný
 Pozitivní							
 Negativní							

4.10.7 – Další dopady klimatické změny

(Je-li to relevantní, upřesněte, prosím, v dialogovém okně pro komentáře níže)

Relevantní	Není relevantní
------------	-----------------

	Dopad		Původ		Trend dopadu		
Dopad	 Aktuální	 Potenciální	 V rámci statku	 Mimo statek	 Sestupný	 Stálý	 Vzestupný
 Pozitivní							
 Negativní							

4.10.8 – Dle potřeby okomentujte, jak se faktory zvolené v rámci bodu 4.10 jako relevantní týkají statku, a to negativně, nebo pozitivně

--

4.11. Náhlé ekologické a geologické události

4.11.1 – Sopečná erupce










Relevantní	Není relevantní
------------	-----------------

[Zadejte text.]

	Dopad		Původ		Trend dopadu		
Dopad	 Aktuální	 Potenciální	 V rámci statku	 Mimo statek	 Sestupný	 Stálý	 Vzestupný
 Pozitivní							
 Negativní							










4.11.2 – Zemětřesení

Relevantní	Není relevantní
------------	-----------------

	Dopad		Původ		Trend dopadu		
Dopad	 Aktuální	 Potenciální	 V rámci statku	 Mimo statek	 Sestupný	 Stálý	 Vzestupný
 Pozitivní							
 Negativní							










4.11.3 – Tsunami / přílivová vlna

Relevantní	Není relevantní
------------	-----------------

	Dopad		Původ		Trend dopadu		
Dopad	 Aktuální	 Potenciální	 V rámci statku	 Mimo statek	 Sestupný	 Stálý	 Vzestupný
 Pozitivní							
 Negativní							










4.11.4 – Lavina / sesuv půdy

Relevantní	Není relevantní
------------	-----------------

	Dopad		Původ		Trend dopadu		
Dopad	 Aktuální	 Potenciální	 V rámci statku	 Mimo statek	 Sestupný	 Stálý	 Vzestupný
 Pozitivní							
 Negativní							

4.11.5 – Eroze a zanášení/usazování

Relevantní	Není relevantní
------------	-----------------

	Dopad		Původ		Trend dopadu		
Dopad	 Aktuální	 Potenciální	 V rámci statku	 Mimo statek	 Sestupný	 Stálý	 Vzestupný
 Pozitivní							
 Negativní							

[Zadejte text.]

4.11.6 – Požáry (přírodní)

Příklad:

- Úprava režimu požárů
- Významný dopad protipožárních činností
- Blesky
- Přírodní požáry

Poznámka: Pro náhodné požáry (nedopalky cigaret atd.) použijte bod 4.14

Relevantní	Není relevantní
------------	-----------------

	Dopad		Původ		Trend dopadu		
Dopad	 Aktuální	 Potenciální	 V rámci statku	 Mimo statek	 Sestupný	 Stálý	 Vzestupný
 Pozitivní							
 Negativní							

4.11.7 – Dle potřeby okomentujte, jak se faktory zvolené v rámci bodu 4.11 jako relevantní týkají statku, a to negativně, nebo pozitivně

--









4.12. Invazní druhy / exotické nebo široce rozšířené druhy

4.12.1 – Dovezené druhy

Příklad:

- Chov ryb
- Neodpovídající výsadba
- Nové obdělávání půdy atd.
- Degenerační choroby způsobené patogenními látkami

Relevantní	Není relevantní
------------	-----------------

	Dopad		Původ		Trend dopadu		
Dopad	 Aktuální	 Potenciální	 V rámci statku	 Mimo statek	 Sestupný	 Stálý	 Vzestupný
 Pozitivní							
 Negativní							

4.12.2 – Invazní/exotické suchozemské druhy

Příklad:

- Plevely
- Divoká zvěř
- Hlodavci
- Škodlivý hmyz
- Škodliví ptáci
- Choroby/paraziti
- Mikroorganismy

Relevantní	Není relevantní
------------	-----------------

[Zadejte text.]

	Dopad		Původ		Trend dopadu		
Dopad	Aktuální	Potenciální	V rámci statku	Mimo statek	Sestupný	Stálý	Vzestupný
Pozitivní							
Negativní							

4.12.3 – Invazní/exotické sladkovodní druhy

Příklad:

- Řasy
- Škodliví bezobratlovci
- Škodlivé ryby
- Choroby/paraziti
- Mikroorganismy

Relevantní	Není relevantní
------------	-----------------

	Dopad		Původ		Trend dopadu		
Dopad	Aktuální	Potenciální	V rámci statku	Mimo statek	Sestupný	Stálý	Vzestupný
Pozitivní							
Negativní							

4.12.4 – Invazní/exotické mořské druhy

Příklad:

- Řasy
- Škodliví bezobratlovci
- Škodlivé ryby
- Choroby/paraziti
- Mikroorganismy

Relevantní	Není relevantní
------------	-----------------

	Dopad		Původ		Trend dopadu		
Dopad	Aktuální	Potenciální	V rámci statku	Mimo statek	Sestupný	Stálý	Vzestupný
Pozitivní							
Negativní							

4.12.5 – Nadměrně rozšířené druhy

Druhy, které se objevily přirozeně a mají vzhledem k ekologické nerovnováze dopad na celý ekosystém

Relevantní	Není relevantní
------------	-----------------

	Dopad		Původ		Trend dopadu		
Dopad	Aktuální	Potenciální	V rámci statku	Mimo statek	Sestupný	Stálý	Vzestupný
Pozitivní							

[Zadejte text.]

	Dopad		Původ		Trend dopadu		
Dopad	Aktuální	Potenciální	V rámci statku	Mimo statek	Sestupný	Stálý	Vzestupný
Negativní							

4.12.6 – Geneticky modifikované materiály

Relevantní	Není relevantní
------------	-----------------

	Dopad		Původ		Trend dopadu		
Dopad	Aktuální	Potenciální	V rámci statku	Mimo statek	Sestupný	Stálý	Vzestupný
Pozitivní							
Negativní							

4.12.7 – Dle potřeby okomentujte, jak se faktory zvolené v rámci bodu 4.12 jako relevantní týkají statku, a to negativně, nebo pozitivně

--

4.13. Správa a institucionální faktory

Soubor faktorů v periodických zprávách je v souladu se souběžným souborem rizik v databázi stavu péče o zachování statků světového dědictví (<http://whc.unesco.org/en/factors/>). Od posledního cyklu byly do tohoto oddílu přidány některé faktory (systém řízení/plán řízení, právní rámec, správa, finanční zdroje, lidské zdroje). Kapitola 4 se zaměřuje na to, jaký má faktor (pozitivní a/nebo negativní) dopad, zatímco kapitola 5 se zaměřuje na výsledky dopadu.

Řízení pojednává o tom, co je děláno za účelem dosažení konkrétních cílů a o prostředcích a činnostech pro dosažení těchto cílů.

4.13.1 – Systém řízení / Management Plan

- Systém řízení/Management Plan
- Absence systému/plánu řízení
- Systém/plán řízení je zastaralý/neodpovídající/neúplný
- Systém/plán řízení není prováděn
- Absence hranic; neodpovídající hranice

Klíčové pojmy

- Management systém (management system)

Relevantní	Není relevantní
------------	-----------------

	Dopad		Původ		Trend dopadu		
Dopad	Aktuální	Potenciální	V rámci statku	Mimo statek	Sestupný	Stálý	Vzestupný
Pozitivní							
Negativní							

4.13.2 – Právní rámec

Podle článku 5 písmene d) *Úmluvy o ochraně světového kulturního a přírodního dědictví* jsou státy úmluvy povinny: „[...] usilovat o přijetí odpovídajících právních, vědeckých, technických, administrativních a finančních opatření potřebných pro označení, ochranu, zachování, prezentování a obnovu tohoto dědictví...“. Pokyny pro provádění Úmluvy o světovém dědictví (odstavec 97) dále stanoví: „Veškeré statky zapsané na Seznam světového dědictví musí mít odpovídající dlouhodobou legislativní, regulační, institucionální a/nebo tradiční ochranu a správu, aby byla zajištěna jejich ochrana.“ *Operační směrnice* rovněž zdůrazňují, že musí být prováděna vynucován právní rámec.

[Zadejte text.]

V manuálu pro zdroje světového dědictví „[Správa přírodního světového dědictví/Managing Natural World Heritage](#)“ (UNESCO 2013) je použita široká definice právního rámce: „Právní rámce pro správu kulturního dědictví mohou být formalizovány v legislativě vytvořené speciálně pro určitý statek, nebo mohou být vedlejším produktem obecné legislativy používané pro účely dědictví (a tudíž se hůře definují). Některé právní rámce si mohly uchovat neformální, nepsaný status, a to buď zcela, nebo částečně. Mohou vyplývat z nedávných vyjádření konsenzu společenství, nebo mohou být pozůstatkem zvyklostí ústně předávaných z generace na generaci [...] Řada právních rámců má různé původy a funguje na různých úrovních systémů řízení (např. ústava státu, národní zákony, místní předpisy, dohody týkající se konkrétního statku a soulad s uhlavami a chartami týkajícími se kulturního dědictví).“

Klíčové pojmy

- Právní rámec, světové dědictví (legal framework, World Heritage)

Relevantní	Není relevantní
------------	-----------------

	Dopad		Původ		Trend dopadu		
Dopad	Aktuální	Potenciální	V rámci statku	Mimo statek	Sestupný	Stálý	Vzestupný
Pozitivní							
Negativní							

4.13.3 – Správa

Správa může být prováděna na různých úrovních (místní, regionální/provinční/národní a federální) a měla by být chápána v širokém kontextu tak, aby zahrnovala legislativu / institucionální uspořádání / demokratické procesy / občany atd.

Podle manuálu pro zdroje světového dědictví „[Správa kulturního dědictví / Managing Cultural Heritage](#)“ (UNESCO 2013) dobrá správa odkazuje na „vztah mezi správními orgány, občany a demokratickými procesy a na schopnost zajistit efektivní a fungující formy správy“.

Dále je navrhována následující definice správy v oblasti (kulturního) dědictví: „V nejširším slova smyslu se správa zabývá zachováním rovnováhy mezi ekonomickými a sociálními cíli a mezi individuálními a komunálními/společenskými cíli. Úkolem správního rámce je podporovat účinné využívání zdrojů, jakož i vyžadovat odpovědnost za řízení těchto zdrojů. Cílem je co nejvíce sladit zájmy jednotlivců, kulturního dědictví a společnosti.“

Klíčové pojmy

- Správa (governance)

Relevantní	Není relevantní
------------	-----------------

	Dopad		Původ		Trend dopadu		
Dopad	Aktuální	Potenciální	V rámci statku	Mimo statek	Sestupný	Stálý	Vzestupný
Pozitivní							
Negativní							

4.13.4 – Správní a řídicí činnosti

Klíčové pojmy

ochrana a management (protection and management)

Relevantní	Není relevantní
------------	-----------------

	Dopad		Původ		Trend dopadu		
Dopad	Aktuální	Potenciální	V rámci statku	Mimo statek	Sestupný	Stálý	Vzestupný

[Zadejte text.]

	Dopad		Původ		Trend dopadu		
Dopad	Aktuální	Potenciální	V rámci statku	Mimo statek	Sestupný	Stálý	Vzestupný
Pozitivní							
Negativní							

4.13.5 – Finanční zdroje

Relevantní	Není relevantní
------------	-----------------

	Dopad		Původ		Trend dopadu		
Dopad	Aktuální	Potenciální	V rámci statku	Mimo statek	Sestupný	Stálý	Vzestupný
Pozitivní							
Negativní							

4.13.6 – Lidské zdroje

Relevantní	Není relevantní
------------	-----------------

	Dopad		Původ		Trend dopadu		
Dopad	Aktuální	Potenciální	V rámci statku	Mimo statek	Sestupný	Stálý	Vzestupný
Pozitivní							
Negativní							

4.13.7 – Výzkumné/monitorovací činnosti s nízkým dopadem

Příklad:

- Ankety s návštěvníky
- Odběry vzorků vody
- Odběry bez extrakce – Dotazníky
- Šetření v terénu

Klíčové pojmy

- Monitoring (monitoring)

Relevantní	Není relevantní
------------	-----------------

	Dopad		Původ		Trend dopadu		
Dopad	Aktuální	Potenciální	V rámci statku	Mimo statek	Sestupný	Stálý	Vzestupný
Pozitivní							
Negativní							

4.13.8 – Výzkumné/monitorovací činnosti s vysokým dopadem

Příklad:

- Odebírání vzorků destruktivní metodou

[Zadejte text.]

- Výzkum vyžadující eliminaci/přesun některých prvků nebo druhů (např. extrakce)

Klíčové pojmy

- Monitoring (monitoring)

Relevantní	Není relevantní
------------	-----------------

Dopad	Dopad		Původ		Trend dopadu		
	Aktuální	Potenciální	V rámci statku	Mimo statek	Sestupný	Stálý	Vzestupný
Pozitivní							
Negativní							

4.13.9 – Dle potřeby okomentujte, jak se faktory zvolené v rámci bodu 4.13 jako relevantní týkají statku, a to negativně, nebo pozitivně

4.14. Další faktor(y)

V tomto oddílu můžete popsat až dva další faktory s vlivem na statek, které nebyly uvedeny v seznamu výše.

4.14.1 – Ostatní faktory

V tomto oddílu můžete popsat až dva další faktory s vlivem na statek, které nebyly uvedeny v seznamu výše.

4.14.1 – Souhrnná tabulka faktorů

Používáte-li elektronický nástroj, bude v tomto oddílu uvedeno šest nejzávažnějších současných negativních faktorů, které byly identifikovány v bodě 4.16. Tyto faktory jsou zde uvedeny a také je naznačeno, zda mají původ v rámci statku nebo mimo něj. V tomto shrnutí bude třeba do jednotlivých dialogových oken rovněž uvést, jakým způsobem jsou dotčena **kritéria světového dědictví** (viz bod 3.1) a **atributy statku** (viz bod 3.2); dále pak upřesnit, jaké **akce** byly zahájeny jakožto reakce na tento vliv, jaká byla přijata **monitorovací opatření** pro vyhodnocení rozsahu negativního faktoru a jeho trendu, jaký je **harmonogram** těchto akcí a monitoringu a **který orgán je odpovědný (nebo jiné orgány)** za tyto iniciativy. K dispozici rovněž máte doplňující dialogová okna, kde lze uvést jakékoli doplňující informace či **komentáře** ohledně jednotlivých faktorů. Do těchto dialogových oken lze vyplnit jen omezené množství znaků, zbývající počet znaků se při psaní bude průběžně zobrazovat.

Před vyplněním souhrnné tabulky zhodnoťte současné negativní faktory v bodě 3.16.

4.15. Souhrnná tabulka faktorů

V tomto bodě je uveden automaticky generovaný seznam faktorů s dopadem na statek. Je zde uvedeno shrnutí dopadu a jeho původ v souladu s výše uvedeným hodnocením.

Doporučujeme zkontrolovat tento seznam a ověřit si, zda se jedná o věrný obrázek situace daného statku. Upozorňujeme, že v tomto seznamu nebudou uvedeny veškeré faktory zaznamenané v bodu 4.14.

4.15.1 – Souhrnná tabulka faktorů

	Název		Dopad		Původ	
Popis	Aktuální	Potenciální	Negativní	Pozitivní	V rámci statku	Mimo statek

4.16. Hodnocení současných a potenciálních pozitivních a negativních faktorů

Hodnocení současných a potenciálních pozitivních a negativních faktorů

Jakmile otevřete tuto stránku, automaticky se objeví seznam, ve kterém jsou uvedeny všechny faktory, které mají uvedené negativní a pozitivní dopady. Ty mohou být buď aktuální, nebo potenciální. Pro každý faktor je k dispozici hodnocení o šesti částech:

[Zadejte text.]

- **Prostorová stupnice**, tato část se týká oblasti tak, jak je daným faktorem postižená, zda **omezeně** (méně než 10 % rozlohy statku v daný okamžik), **lokalizovaně** (mezi 11 % a 50 % rozlohy statku), **rozsáhle** (51 % až 90 % rozlohy statku) či **velice rozsáhle** (90 % až 100 % rozlohy statku)?
 - **Časová stupnice**, tato část se týká okolností dopadu, zda je **jednorázový** nebo **zřídka se vyskytující**; **ojedinělý** či **občasný**; **častý** nebo **neustálý/probíhající**
 - **Dopad**, tato část se týká vlivu na atributy (viz bod 3.1) výjimečné světové hodnoty, tyto vlivy jsou / mohou být **nevýznamné, okrajové, významné** nebo **zásadní**
 - **Odpovědnost/Reakce managementu odpovídajícího za správu**, tato část se týká kapacit vynaložených v rámci řízení statku (např. čas věnovaný zaměstnanci, rozpočet, znalosti) na reakce na negativní nebo pozitivní faktor (faktory), zda jsou tyto kapacity a zdroje **velké, průměrné, slabé** či **žádné** (a v tomto případě zda z důvodu nedostatku kapacit a/neboprostředků)
 - **Trend**, tato část pojednává o tom, jak se příslušný trend vyvíjí během posledních 6 let a zda je celkový dopad negativního nebo pozitivního faktoru **sestupný, stálý** nebo **vzestupný/narůstající**
 - **Udržitelný rozvoj**: tato část se týká toho, zda faktor zvolený jako mající negativní/positivní dopad přispívá či může přispívat k ekologické udržitelnosti, inkluzivnímu sociálnímu rozvoji, inkluzivnímu ekonomickému rozvoji, míru a bezpečnosti
- Jsme si vědomi toho, že hodnocení potenciálního dopadu faktoru, který se statku v současnosti netýká, může být do určité míry spekulativní.

4.16.1 – Hodnocení současných a potenciálních negativních a pozitivních faktorů

Jakmile otevřete tuto stránku, automaticky se objeví seznam, ve kterém jsou uvedeny všechny faktory, které mají uvedené negativní nebo pozitivní dopady. Ty mohou být buď aktuální, nebo potenciální. Pro každý faktor je k dispozici hodnocení o šesti částech:

- **Prostorová stupnice**, tato část se týká oblasti tak, jak je daným faktorem postižená, zda **omezeně** (méně než 10 % rozlohy statku v daný okamžik), **lokalizovaně** (mezi 11 % a 50 % rozlohy statku), **rozsáhle** (51 % až 90 % rozlohy statku) či **velice rozsáhle** (90 % až 100 % rozlohy statku)?
- **Časová stupnice**, tato část se týká okolností dopadu, zda je **jednorázový** nebo **zřídka se vyskytující**; **ojedinělý** či **občasný**; **častý** nebo **neustálý/probíhající**?
- **Dopad**, tato část se týká vlivu na atributy (viz bod 2.3) výjimečné světové hodnoty, tyto vlivy jsou / mohou být **nevýznamné, okrajové, významné** nebo **zásadní/velké**
- **Odpovědnost/Reakce managementu odpovídajícího za správu**, tato část se týká hodnocení kapacit vynaložených v rámci řízení statku (např. čas věnovaný zaměstnanci, rozpočet, znalosti) při reakci na negativní nebo pozitivní faktor (faktory), tedy zda jsou tyto kapacity a zdroje **velké, průměrné, slabé** či **žádné** (a v tomto případě zda z důvodu nedostatku kapacit a/nebo prostředků)
- **Trend**, tato část pojednává o konstatovaném trendu pozorovaném za posledních 6 let, zda je celkový dopad negativního nebo pozitivního faktoru **sestupný, stálý** nebo **narůstající**?
- **Udržitelný rozvoj**: tato část se týká toho, zda faktor zvolený jako mající negativní/positivní dopad přispívá či může přispívat k ekologické udržitelnosti, inkluzivnímu sociálnímu rozvoji, inkluzivnímu ekonomickému rozvoji, míru a bezpečnosti
- Jsme si vědomi toho, že hodnocení potenciálního dopadu faktoru, který se statku v současnosti netýká, může být do určité míry spekulativní.

4.17. Sériové zápisy (národní nebo nadnárodní)

4.17.1 – Pokud váš statek představuje sériový zázpis (národní nebo nadnárodní), uveďte, prosím, které části statku jsou každým faktorem ovlivněny

Klíčové pojmy

- Faktory ovlivňující statek (factors affecting the property)
- sériové zápisy/ sériové statky (serial inscription/serial properties)

4.18. Odhad stavu péče o zachování při příštím cyklu pravidelných zpráv.

4.18.1 – Odhadněte, prosím, jaký bude stav péče o zachování každého atributu za přibližně 6 let (tedy v době dalšího cyklu pravidelných zpráv)

- Kategorie v níže uvedené tabulce mohou být definovány následovně:
 - **Ztracený**: Došlo ke ztrátě nebo změně většiny aspektů tohoto atributu, což způsobilo významnou ztrátu významu tohoto atributu.
 - **Vážně ohrožený**: Došlo ke ztrátě nebo změně řady aspektů tohoto atributu, což vede k významnému snížení významu tohoto atributu.
 - **Ohrožený**: Již došlo k určité ztrátě nebo změně aspektů tohoto atributu, ale jejich celkový stav nemá na tento atribut trvalé nebo podstatné účinky.
 - **Zachovaný**: Tento atribut je v zásadě nedotčený a jeho celkový stav je stálý, nebo se zlepšuje. Dostupné důkazy naznačují pouze drobná narušení tohoto atributu, pokud vůbec nějaká.

[Zadejte text.]

Klíčové pojmy

- Atributy (attributes)
- Uplatňování periodického reportingu (Periodic Reporting Exercise)

	Atribut	Zachovaný	Ohrožený	Vážně ohrožený	Ztracený
4.18.1.1					
4.18.1.2					
4.18.1.3					
4.18.1.4					
4.18.1.5					

5. Ochrana a řízení statku

Kapitola 5 shromažďuje údaje o praktických aspektech řízení, o účinnosti ochrany, řízení a monitorování statku a jeho výjimečné světové hodnoty.

5.1. Hranice a nárazníkové zóny

5.1.1 – Umožňují hranice statku světového dědictví odpovídajícím způsobem udržovat výjimečnou světovou hodnotu statku?

Pro zodpovězení této otázky je třeba odkazovat na prohlášení o výjimečné světové hodnotě, které jste uvedli v kapitole 3. Z různých možností odpovědí uvedených pro tento dotaz uveďte tu odpověď, která nejlépe vystihuje stávající stav statku.

Manuál pro zdroje světového dědictví [Příprava nominací světového dědictví / Preparing World Heritage Nominations](#) (2. vydání, UNESCO 2011) uvádí některé zásady týkající se hranic statků světového dědictví, které mohou posloužit jako užitečná reference pro zasazení této otázky do kontextu:

- „hranice statku musí zahrnovat atributy nezbytné pro splnění podmínky celistvosti, tj. úplný a nedotčený soubor atributů, které vyjadřují potenciální výjimečnou světovou hodnotu;
- hranice musí být logické a obhájitelné ve vztahu k identifikaci atributů vyjadřujících hodnotu statku;
- hranice musí být jasně definovány ve vztahu k právní ochraně a správě statku;
- mají-li být hranice užitečné pro správu, měly by být snadno identifikovatelné. Často budou založeny na fyzických rysech a někdy také na přírodních rysech. Efektivní hranice mohou být rovněž založeny na člověkem vytvořených rysech/prvcích, jako jsou silnice/cesty, které mohou ve vztahu ke správě často představovat kritické prvky. Při využívání těchto rysů je nicméně třeba větší péče, aby bylo zajištěno, že uzavřená oblast splňuje podmínku celistvosti;
- zásadní je, aby byly hranice kvalitně zmapovány; a
- je rovněž zásadní, aby bylo stanovení hranic (včetně schémat zón) v rámci nominovaného statku provedeno ve spojení s definováním priorit správy a s požadavky na statek, a také s efektivním zapojením zúčastněných stran. Účelem je vytvořit silnou vazbu mezi tímto procesem a ochranou, péčí o zachování a správou.“

„Hranice vykazují nedostatky, kvůli kterým je obtížné zachovat výjimečnou světovou hodnotu statku, jelikož některé atributy statku se nacházejí mimo hranice statku“ znamená, že existují atributy, které by měly být zahrnuty do hranic statku světového dědictví, ale aktuálně se nacházejí mimo stanovené hranice.

„Hranice vykazují nedostatky, kvůli kterým je obtížné zachovat výjimečnou světovou hodnotu statku“ znamená, že atributy vyjadřující výjimečnou světovou hodnotu se nacházejí uvnitř hranic, ale jsou považovány za nedostatečné z jiných důvodů (příliš omezené, absence nárazníkových zón atd.)

Klíčové pojmy

- atributy (attributes)
- hranice (boundaries)
- výjimečné světová hodnota (Outstanding Universal Value)
- statek světového dědictví (World Heritage Property)

Zaškrtněte jen jedno pole

5.1.1.1	Hranice jsou nedostatečné pro zachování výjimečné světové hodnoty statku, jelikož některé atributy statku se nacházejí mimo hranice	
---------	---	--

[Zadejte text.]

5.1.1.2	Hranice jsou nedostatečné, kvůli čemuž je obtížné zachovat/udržet výjimečnou světovou hodnotu statku	
5.1.1.3	Hranice neohrožují zachování výjimečné světové hodnoty statku, mohly by nicméně být vylepšeny	
5.1.1.4	Hranice jsou vhodné/odpovídající pro zachování/udržení výjimečné světové hodnoty statku	

5.1.2 – Jsou hranice statku světového dědictví známy a uznávány?

Klíčové pojmy

- hranice (boundaries)
- komunity (communities)
- statek světového dědictví (World Heritage Property)

Z různých možností odpovědi pro tento dotaz uveďte tu odpověď, která nejlépe vystihuje stávající stav statku.

Zaškrtněte jen jedno pole		
5.1.2.1	Hranice nejsou řídicímu orgánu nebo místní obyvatelům / uživatelům okolních pozemků známy	
5.1.2.2	Hranice jsou známy řídicímu orgánu, nejsou však známy místním obyvatelům / uživatelům pozemků	
5.1.2.3	Hranice jsou známy řídicímu orgánu i místním obyvatelům / uživatelům okolních pozemků	

5.1.3 – Umožňují nárazníkové zóny statku světového dědictví odpovídajícím způsobem udržovat výjimečnou světovou hodnotu statku?

Nárazníkové zóny jsou v Manuálu pro zdroje světového dědictví [Příprava nominací světového dědictví / Preparing World Heritage Nominations](#) (2. vydání, UNESCO 2011) popsány následovně:

„Každý statek světového dědictví potřebuje ochranná a správní opatření pro činnosti mimo statek, a to včetně bezprostředního okolí. Jedním z běžně používaných způsobů, jak této ochrany, péče o zachování a správu dosáhnout, jsou nárazníkové zóny. Nárazníková zóna však není vždy nutností, a to tehdy, jak je uvedeno v *Pokynech*, jsou-li za účelem ochrany statku před širšími hrozbami k dispozici rovněž právní, regulační a jiné metody (odstavec 104). Ty mohou zahrnovat uznání v územních plánech nebo v předpisech týkajících se rozvoje, nebo zajištění propojení chráněných oblastí na pozemní úrovni. Jednotlivé státy mohou v této oblasti uplatňovat různé mechanismy.

Je třeba jasně chápat, že nárazníková zóna není součástí statku světového dědictví, ale existuje proto, aby pomáhala při jeho ochraně, konzervaci a správě.

Rysy/znaky a hodnoty nárazníkové zóny [...] nejsou zahrnuty do hodnocení výjimečné světové hodnoty, ale mohou být relevantní pro posouzení toho, zda nominovaný statek splňuje požadavky na celistvost, autentičnost, ochranu a správu. Je třeba zvážit, zda je koncept bezprostředního okolí statku chápán, a zda může být snadno definován, nebo zda je k jeho definici třeba více práce.

Aspekty, které mohou ovlivnit hranice nárazníkové zóny, zahrnují:

- charakteristiky potenciální výjimečné světové hodnoty;
- požadavky týkající se správy statku;
- charakter známých nebo předvídatelných hrozeb či dopadů;
- důležité výhledy na statek nebo ze statku;
- stávající charakter potenciální nárazníkové zóny;
- vlastnictví, využívání zdrojů, správu a ochranu (včetně legislativy) v rámci potenciální nárazníkové zóny.

Ačkoli nárazníková zóna není součástí zapsaného statku světového dědictví, hranice nárazníkové zóny jsou formálně zaregistrovány, a to buď v době zápisu statku, nebo v době, kdy jsou Výborem světového dědictví schváleny úpravy. Nárazníková zóna je nedílnou součástí závazku státu úmluvy zajistit ochranu, péči o zachování a správu statku. Jako taková by tedy jakákoli nárazníková zóna měla být součástí celkového systému řízení statku a mělo by být jasné, jak jsou subjekty odpovědné za správu statku rovněž schopny poskytovat podněty a ovlivňovat správu činností v nárazníkových zónách. Proces definování nárazníkové zóny může představovat důležitou příležitost, jak zapojit zúčastněné strany do porozumění statku a do společné práce na jeho dlouhodobé ochraně, péči o zachování a správě.“

Klíčové pojmy

- nárazníkové zóny (buffer zones)
- výjimečná světová hodnota (Outstanding Universal Value)
- statek světového dědictví (World Heritage Property)

Zaškrtněte jen jedno pole		
5.1.3.1	Statek nemá nárazníkovou zónu a ani ji nepotřebuje	

[Zadejte text.]

5.1.3.2	Statek nemá nárazníkovou zónu, ale potřebuje ji	
5.1.3.3	Nárazníkové zóny vykazují nedostatky , kvůli kterým je obtížné zachovat výjimečnou světovou hodnotu statku	
5.1.3.4	Nárazníkové zóny neomezují zachování výjimečné světové hodnoty statku, mohly by být nicméně vylepšeny	
5.1.3.5	Nárazníkové zóny jsou odpovídající pro zachování výjimečné světové hodnoty statku	

5.1.4 – Jsou hranice nárazníkových zón známy a uznávány?

V tomto bodu jsou zohledněny nárazníkové zóny předložené Výboru světového dědictví a jím uznané. Pro zodpovězení této otázky odkazujte rovněž na prohlášení o výjimečné světové hodnotě uvedené v kapitole 3.

Klíčové pojmy

- hranice (boundaries)
- nárazníkové zóny (buffer zones)

Zaškrtněte jen jedno pole		
5.1.4.1	Statek nemá žádnou známou nebo uznávanou nárazníkovou zónu	
5.1.4.2	Nárazníkové zóny statku světového dědictví nejsou řídicímu orgánu nebo místním obyvatelům / uživatelům okolních pozemků známy ani jimi uznávány	
5.1.4.3	Nárazníkové zóny statku světového dědictví jsou známy řídicímu orgánu, který je uznává , nejsou však známy místním obyvatelům / uživatelům okolních pozemků	
5.1.4.4	Nárazníkové zóny statku světového dědictví jsou známy řídicímu orgánu i místním obyvatelům / uživatelům pozemků a jsou jimi uznávány	

5.1.5 – Komentáře, závěry a/nebo doporučení ohledně hranic a nárazníkových zón statku světového dědictví

Toto dialogové okno můžete použít pro jakékoli komentáře (např. vysvětlení výše uvedených odpovědí, zdrojů a/nebo závěrů či doporučení ohledně informací týkajících se hranic a nárazníkových zón statku světového dědictví).

Klíčové pojmy

- hranice (boundaries)
- nárazníkové zóny (buffer zones)
- statek světového dědictví (World Heritage Property)

5.2. Ochranná opatření

5.2.1 – Výnosy o ochraně (legislativní, předpisová, smluvní, plánovací, institucionální a/nebo tradiční).

Schválit		Aktualizovat	
----------	--	--------------	--

Váš komentář:

Poznámka

V rámci této otázky se snažíme získat informace o základu pro ochranu zapsaného statku.

[Zadejte text.]

Níže uvedené informace byly (v příslušných případech) předvyplněny na základě odpovědí, které jste uvedli v 2. cyklu pravidelných zpráv. Prosíme o jejich kontrolu a případnou úpravu.

Tabulka v bodě 5.2.2 vám umožňuje uvést jakoukoli další legislativu nebo ochranná opatření týkající se vašeho statku.

5.2.2 – Uveďte jakoukoli legislativu a další opatření (předpisová – včetně územního plánování –, smluvní, institucionální nebo tradiční), která nebyla zahrnuta v bodě 5.2.1 a uveďte jejich kategorii

Poskytněte kopii legislativy atd. v anglickém nebo francouzském jazyce. Pokud nelze tento podklad předložit, je třeba přiložit shrnutí v jednom z těchto jazyků, ve kterém budou uvedena upřesnění ohledně klíčových ustanovení.

Rok	
Název	
Legislativní	
Regulační, včetně územního plánování	
Smluvní	
Institucionální	
Tradiční	
Rok	
Název	
Legislativní	
Předpisová včetně územního plánování	
Smluvní	
Institucionální	
Tradiční	

5.2.3 – Je právní rámec (tedy legislativa nebo předpisy) vhodná pro udržení výjimečné světové hodnoty a zároveň respektování podmínek celistvosti a/nebo autentičnosti statku?

Podle článku 5 písmene d) *Úmluvy o ochraně světového kulturního a přírodního dědictví* jsou státy úmluvy povinny: „[...] usilovat o přijetí odpovídajících právních, vědeckých, technických, administrativních a finančních opatření potřebných pro označení, ochranu, péči o zachování, prezentování a obnovu tohoto dědictví...“. Pokyny pro provádění Úmluvy o světovém dědictví (odstavec 97) dále stanoví, že „Veškeré statky zapsané na Seznam světového dědictví musí mít odpovídající dlouhodobou legislativní, regulační, institucionální a/nebo tradiční ochranu a správu, aby byla zajištěna jejich ochrana.“ Pokyny rovněž zdůrazňují, že musí být provedena vynucován právní rámec.

V manuálu pro zdroje světového dědictví „Správa kulturního světového dědictví / Managing Cultural World Heritage“ (UNESCO 2013) je použita široká definice právního rámce: „Právní rámce pro správu kulturního dědictví mohou být formalizovány v legislativě vytvořené speciálně pro určitý statek, nebo mohou být vedlejším produktem obecné legislativy používané pro účely dědictví (a tudíž se hůře definují). Některé právní rámce si mohou uchovat neformální, nepsaný status, a to buď zcela, nebo částečně. Mohou vyplývat z nedávných vyjádření konsenzu společenství, nebo mohou být pozůstatkem zvyklostí ústně předávaných z generace na generaci [...] Řada právních rámců má různé původy a funguje na různých úrovních systémů řízení (např. ústava státu, národní zákony, místní předpisy, dohody týkající se konkrétního statku a soulad s úmluvami a chartami týkajícími se kulturního dědictví).“

Klíčové pojmy

- autenticita (Authenticity)
- integrita (Integrity)
- právní rámec, světové dědictví (legal framework, World Heritage)
- právní rámec, částečně dostačující (legal framework, partially adequate)
- výjimečná světová hodnota (Outstanding Universal Value)
- ochrana a management (protection and management)

Zaškrtněte jen jedno pole

5.2.3.1	Neexistuje žádný právní rámec pro zachování výjimečné světové hodnoty statku včetně podmínek autentičnosti a/nebo celistvosti statku světového dědictví	
5.2.3.2	Právní rámec určený pro zachování výjimečné světové hodnoty statku včetně podmínek autentičnosti /anebo celistvosti statku světového dědictví není odpovídající	
5.2.3.3	Existuje vhodný právní rámec pro zachování výjimečné světové hodnoty statku včetně podmínek autentičnosti a/nebo celistvosti statku světového dědictví, existují však určité nedostatky v rámci jeho provádění	

[Zadejte text.]

5.2.3.4	Právní rámec určený pro zachování výjimečné světové hodnoty statku včetně podmínek autentičnosti a/nebo celistvosti statku světového dědictví představuje odpovídající základ pro efektivní správu a ochranu	
---------	--	--

5.2.4 – Je právní rámec (tedy legislativa a/nebo předpisy) uzpůsoben v nárazníkové zóně tak, aby uchoval výjimečnou světovou hodnotu a zároveň zahrnoval respektování podmínek celistvosti a/nebo autentičnosti statku?

V tomto bodu jsou zohledněny nárazníkové zóny předložené Výboru světového dědictví a jím uznané. V této odpovědi s celou řadou možností je třeba rovněž odkazovat na odpovědi uvedené v bodě 4.2.1. Z různých možností odpovědí uvedených pro tento dotaz uveďte tu odpověď, která nejlépe odpovídá nárazníkové zóně.

Otázka umožní rozlišit, zda právní rámec neexistuje (tedy že žádný zákon se nevztahuje na nárazníkovou zónu), či zda tato legislativa není uzpůsobena potřebám zachování výjimečné světové hodnoty statku.

Klíčové pojmy

- autenticita (Authenticity)
- nárazníkové zóny (buffer zones)
- integrita (Integrity)
- právní rámec, světové dědictví (legal framework, World Heritage)
- právní rámec, částečně dostačující (legal framework, partially adequate)
- výjimečná světová hodnota (Outstanding Universal Value)
- ochrana a management (protection and management)

Zaškrtněte jen jedno pole		
5.2.4.1	Statek nemá nárazníkovou zónu	
5.2.4.2	Neexistuje právní rámec v nárazníkové zóně pro zachování výjimečné světové hodnoty statku včetně podmínek autentičnosti a/nebo celistvosti statku světového dědictví	
5.2.4.3	Právní rámec v nárazníkové zóně určený pro zachování výjimečné světové hodnoty statku včetně podmínek autentičnosti a/nebo celistvosti statku světového dědictví není odpovídající	
5.2.4.4	Existuje vhodný právní rámec v nárazníkové zóně pro zachování výjimečné světové hodnoty statku včetně podmínek autentičnosti a/nebo celistvosti statku světového dědictví, existují však určité nedostatky v rámci jeho provádění	
5.2.4.5	Právní rámec v nárazníkové zóně určený pro zachování výjimečné světové hodnoty statku včetně podmínek autentičnosti a/nebo celistvosti statku světového dědictví představuje odpovídající základ pro efektivní správu a ochranu	

5.2.5 – Je právní rámec (tedy legislativa a/nebo předpisy) uzpůsoben v širším okolí statku (broader setting) světového dědictví tak, aby uchoval výjimečnou světovou hodnotu a zároveň zahrnoval respektování podmínek celistvosti a/nebo autentičnosti statku?

Z různých možných odpovědí uvedených pro tento dotaz uveďte tu odpověď, která nejlépe odpovídá stávajícímu stavu statku. Je třeba rovněž odkazovat na odpovědi uvedené v bodě 5.2.2 a je třeba se zaměřit na odpověď, která platí mimo nárazníkovou zónu (pokud existuje) a mimo statek.

Klíčové pojmy

- autenticita (Authenticity)
- širší okolí (broader setting)
- integrita (Integrity)
- právní rámec, světové dědictví (legal framework, World Heritage)
- právní rámec, částečně dostačující (legal framework, partially adequate)
- výjimečná světová hodnota (Outstanding Universal Value)
- ochrana a management (protection and management)
- statek světového dědictví (World Heritage Property)

Zaškrtněte jen jedno pole		
5.2.5.1	Neexistuje právní rámec určený ke kontrole užívání prostor a činností v širším okolí statku světového dědictví	
5.2.5.2	Právní rámec v širším okolí statku světového dědictví určený pro zachování výjimečné světové hodnoty statku včetně podmínek autentičnosti a/nebo celistvosti statku není odpovídající	
5.2.5.3	Existuje vhodný právní rámec v širším okolí statku určený pro zachování výjimečné světové hodnoty statku včetně podmínek autentičnosti a/nebo celistvosti statku světového dědictví, existují však určité nedostatky , které toto zachování ohrožují	

[Zadejte text.]

5.2.5.4	Právní rámec v širším okolí statku světového dědictví představuje odpovídající základ pro efektivní správu a ochranu a přispívá k zachování výjimečné světové hodnoty statku včetně podmínek autentičnosti a/nebo celistvosti statku světového dědictví	
---------	---	--

5.2.6 – Je právní rámec (tedy legislativa a/nebo předpisy) náležitě vymáhán ?

Vyhodnoťte míru uplatnění souladu s platným řádem pro statek světového dědictví a uveďte, zda existují malé či žádné kapacity či prováděcí prostředky či zda došlo k přijetí jen mála efektivních opatření.

Z různých možností odpovědi pro tento dotaz uveďte tu odpověď, která nejlépe vystihuje stávající stav statku

Klíčové pojmy

- právní rámec, světové dědictví (legal framework, World Heritage)
- posílení (právního rámce) (enforcement (of the legal framework))
- statek světového dědictví (World Heritage Property)

Zaškrtněte jen jedno pole

5.2.6.1	Nemáme k dispozici odpovídající kapacity/zdroje pro uplatnění legislativních a normativních opatření v rozsahu statku světového dědictví	
5.2.6.2	Existují významné nedostatky, co se týče kapacit a zdrojů pro uplatnění legislativních a normativních opatření v rozsahu statku světového dědictví	
5.2.6.3	Máme k dispozici přijatelné kapacity/zdroje pro uplatnění legislativních a normativních opatření v rozsahu statku světového dědictví, přetrvávají nicméně určité nedostatky v jejich uplatňování	
5.2.6.4	Máme k dispozici odpovídající kapacity/zdroje pro uplatnění legislativních a normativních opatření v rozsahu statku světového dědictví	

5.2.7 – Uveďte krátké shrnutí toho, jak legislativní opatření včetně územního plánování a dalších normativních opatření fungují v praxi

--

5.2.8 – Komentáře, závěry a/nebo doporučení ohledně informací souvisejících s opatřeními přijatými na ochranu statku světového dědictví

Klíčové pojmy

Statek světového dědictví (World Heritage Property)

--

5.3. Systém řízení / plán řízení/Management plan

V otázkách bodu 5.3 je třeba získat informace o různých nástrojích řízení, které jsou používány za účelem ochrany zapsaného statku, a o způsobu, jakým dohromady tvoří systém řízení.

Systémy řízení jsou popsány a definovány v odstavcích 108 až 118 *Prováděcích směrnic*.

Článek 108 konkrétně uvádí, že „každý nominovaný statek by měl mít odpovídající plán řízení nebo systém podkladů pro řízení, který musí specifikovat, jak by měla být zachována výjimečná světová hodnota statku, a to nejlépe prostřednictvím participativních prostředků“.

Článek 109 dále popisuje, že „účelem systému řízení je zajistit efektivní ochranu nominovaného statku pro současné a budoucí generace“.

Článek 110 stanoví širokou definici systémů řízení: „Efektivní systém řízení závisí na typu, charakteristikách a potřebách nominovaného statku a na jeho kulturním a přírodním kontextu. Systémy řízení se mohou lišit v závislosti na různých kulturních perspektívách, dostupných zdrojích a na dalších faktorech. Mohou zahrnovat tradiční postupy, stávající městské nebo regionální nástroje plánování a další plánovací kontrolní mechanismy, a to formální i neformální. Pro veškeré statky kulturního dědictví jsou zásadní posouzení dopadů navrhovaných intervencí.“

Plány řízení mohou být vyvíjeny v celé řadě formátů a podob a neexistuje žádná formální specifikace „ideálního“ plánu řízení. Článek 111 *Směrnic* obsahuje určité prvky efektivního systému řízení.

Podrobný přístup k plánování řízení lze nalézt v Manuálu pro zdroje světového dědictví:

- [Správa kulturního světového dědictví /Managing Cultural World Heritage](#) (UNESCO 2013) (Příloha A, s. 122 nn.).
- [Správa přírodního světového dědictví /Managing Natural World Heritage](#) (UNESCO 2012, s. 37)

5.3.1 – Zaškrtněte pole (více polí), které nejvíce odpovídají charakteru systému správy a řízení statku

V rámci této otázky se snažíme získat informace o různých nástrojích řízení, které jsou používány za účelem ochrany zapsaného statku, a o způsobu, jakým dohromady tvoří systém řízení.

[Zadejte text.]

Klíčové pojmy

- Komunity (communities)
- Správa (governance)
- Management systém (management system)

Zaškrtněte jen jedno pole		
5.3.1.1	Veřejný systém řízení na národní úrovni	
5.3.1.2	Veřejný systém řízení na provinční/regionální úrovni	
5.3.1.3	Společný veřejný systém řízení na národní/místní úrovni	
5.3.1.4	Společný veřejný systém řízení na regionální/místní úrovni	
5.3.1.5	Tradiční systém řízení	
5.3.1.6	Řízení na úrovni místního společenství	
5.3.1.7	Charitativní řízení (např. NGO)	
5.3.1.8	Soukromé vlastnictví/řízení	
5.3.1.9	Jiné	
5.3.1.10	POZNÁMKA Pokud zaškrtnete „Jiné“, prosím upřesněte	

5.3.2 – Systém řízení: Uved'te, které z různých nástrojů řízení uvedených níže jsou používány za účelem ochrany statku.

V rámci tohoto bodu je třeba identifikovat různé nástroje řízení, které jsou používány za účelem ochrany zapsaného statku, a způsob, jakým dohromady tvoří systém řízení.

Podrobný přístup k plánování řízení lze nalézt ve zdrojovém Manuálu světového dědictví:

- [Správa kulturního světového dědictví /Managing Cultural World Heritage](#) (UNESCO 2013) (příloha A, s. 122 nn.).
- [Správa přírodního světového dědictví /Managing Natural World Heritage](#) (UNESCO 2012, s. 37)

Klíčové pojmy

- Komunity (communities)
- Kulturní rozmanitost (cultural diversity)
- Kulturní dědictví (cultural heritage)
- Riziko katastrof (disaster risk)
- Služby ekosystému (ecosystem services)
- Správa (governance)
- Inkluzivní ekonomický rozvoj (inclusive economic development)
- Původní obyvatelstvo (indigenous peoples)
- Management systém (management system)
- Přírodní dědictví (natural heritage)
- Jiné specifické skupiny (other specific groups)

Zaškrtněte jen jedno pole		
5.3.2.1	Oficiální plán řízení nebo územní plán statku	
5.3.2.2	Jiné formy statutárních nebo nestatutárních plánů (např. strategických)	

[Zadejte text.]

5.3.2.3	Tradiční způsoby řízení uznávané místními obyvateli a dalšími konkrétními skupinami	
5.3.2.4	Mechanismy řízení podporující a respektující tradiční postupy, vědomosti a využívání statku	
5.3.2.5	„Protokoly o shodě/Memoranda o porozumění“uzavřené mezi různými řídicími institucemi, skupinami nebo jinými subjekty, a to včetně podkladů pro řízení odsouhlasených s místními obyvateli	
5.3.2.6	Mechanismy na podporu rovné participace skupin a v rámci skupin, a to včetně různých úrovní správy, místních společenství, domorodých skupin, žen a mužů a dalších specifických skupin	
5.3.2.7	Rámec pro inkluzivní ekonomický rozvoj, a to včetně rovného přístupu a distribuce zdrojů a příležitostí vyplývajících z ochrany statku	
5.3.2.8	Kodex správných postupů sestavený místními obyvateli nebo jinými skupinami	
5.3.2.9	Kodex správných postupů sestavený skupinami výrobních podniků	
5.3.2.10	Integrovaný plán řízení kombinující světové dědictví a další určení	
5.3.2.11	Plán řízení /Management plan	
5.3.2.12	Roční plán práce nebo činností	
5.3.2.13	Plán řízení rizik souvisejících s katastrofami, klimatem a konflikty	
5.3.2.14	Plán řízení návštěvníků/návštěvnosti	
5.3.2.15	Ekologický rámec řízení	
5.3.2.16	Posouzení biologické a kulturní rozmanitosti a služeb ekosystému poskytovaných statkem	
5.3.2.17	Společný přístup k řízení kulturního a přírodního dědictví	
5.3.2.18	Jiné (prosím popište)	
5.3.2.19	POZNÁMKA Pokud zaškrtnete „Jiné“, prosím upřesněte	

5.3.3 – Uvedte stručný popis systému řízení, který je na vašem statku aktuálně zaveden

--

5.3.4 – Podklady pro řízení

V tomto oddílu je třeba dle příkladu podkladů uvedených v bodě 5.3.2 výše sestavit seznam podkladů pro řízení, které se uplatňují nebo jsou ve schvalovacím procesu, či jsou právě revidovány pro daný statek světového dědictví.

Klíčové pojmy

Management systém (management system)

Schválit		Aktualizovat	
----------	--	--------------	--

Váš komentář:

--

[Zadejte text.]

Poznámka

K dispozici není žádný nadpis

5.3.5 – Byla při rozvoji politik a osvědčených postupů pro ochranu tohoto statku použita doporučení z roku 2011 týkající se historické městské krajiny/HUL?

Klíčové pojmy

- Doporučení k historickým urbánním krajinám z roku 2011 (2011 Recommendation on the Historic Urban Landscape)
- Ochrana a management (protection and management)

- [Doporučení z roku 2011 týkající se historické městské krajiny / 2011 Recommendation on the Historic Urban Landscape](#)

Zaškrtněte jen jedno pole

5.3.5.1	Nebyla použita doporučení z roku 2011 týkající se historické městské krajiny	
5.3.5.2	Doporučení z roku 2011 týkající se historické městské krajiny byla použita částečně	
5.3.5.3	Politiky pro řešení návrhů rozvoje jsou plně založeny na doporučeních z roku 2011 týkajících se historické městské krajiny	
5.3.5.4	Doporučení z roku 2011 týkající se historické městské krajiny nejsou pro tento statek relevantní	

5.3.6 – Pokud byla doporučení týkající se historické městské krajiny v souvislosti s tímto statkem použita, stručně popište, co bylo učiněno.

Klíčové pojmy

Doporučení k historickým urbánním krajinám z roku 2011 (2011 Recommendation on the Historic Urban Landscape)

5.3.7 – Byl v souvislosti s tímto statkem použit politický dokument o dopadech změny klimatu na statky světového dědictví?

- [Politický dokument o dopadech změny klimatu na statky světového dědictví/ Policy Document on the Impacts of Climate Change on World Heritage Properties](#)

Klíčové pojmy

- Klimatická změna (climate change)
- Policy klimatických změn (Policy dokument týkajících se dopadů klimatických změn u statků světového dědictví (Climate Change Policy (Policy Document on the Impacts of Climate Change on World Heritage Properties))

Zaškrtněte jen jedno pole

5.3.7.1	Nebyla použita politika světového dědictví pro změnu klimatu	
5.3.7.2	Politika světového dědictví pro změnu klimatu byla použita částečně	
5.3.7.3	Politika pro řešení změny klimatu je plně založena na schválené politice světového dědictví	

5.3.8 – Pokud byla politika pro změnu klimatu použita, stručně popište, co bylo učiněno. Rovněž stručně popište jakýkoli výzkum týkající se dopadů změny klimatu na statek:

Strategický dokument o dopadech změny klimatu na statky světového dědictví/ Policy Document on the Impacts of Climate Change on World Heritage Properties: <https://whc.unesco.org/en/CC-policy-document>

Klíčové pojmy

Klimatická změna (climate change)
Policy klimatických změn (Policy dokument týkajících se dopadů klimatických změn u statků světového dědictví (Climate Change Policy (Policy Document on the Impacts of Climate Change on World Heritage Properties))

[Zadejte text.]

5.3.9 – Byla v souvislosti s tímto statkem použita strategie pro snižování rizik pro statky světového dědictví souvisejících s katastrofami (the Strategy for Reducing Risks from Disasters at World Heritage Properties)?

Řízení rizik pro světové dědictví souvisejících s katastrofami/ Managing Disaster Risks for World Heritage:

<https://whc.unesco.org/en/managing-disaster-risks/>

Klíčové pojmy

- Pohroma, katastrofa (disaster)
- Riziko katastrofy (disaster risk)
- Management rizik katastrof (disaster risk management)
- Strategie pro snižování rizik souvisejících s katastrofami (Strategy for Reducing Risks from disasters)
- Statek světového dědictví (World Heritage Property)

Zaškrtněte jen jedno pole	
5.3.9.1	Nebyla použita strategie pro snižování rizik pro statky světového dědictví souvisejících s katastrofami
5.3.9.2	Strategie pro snižování rizik pro statky světového dědictví souvisejících s katastrofami byla použita částečně
5.3.9.3	Politika pro řízení rizik je plně založena na schválené strategii pro snižování rizik pro statky světového dědictví souvisejících s katastrofami

5.3.10 – Pokud byla strategie pro snižování rizik pro statky světového dědictví souvisejících s katastrofami použita, stručně popište, co bylo učiněno.

Klíčové pojmy

- Strategie pro snižování rizik souvisejících s katastrofami (Strategy for Reducing Risks from disasters)
- Statek světového dědictví (World Heritage Property)

5.3.11 – Jak dobrá je koordinace mezi různými úrovněmi správy (tj. národní/federální; regionální/provinční/státní; místní/městskou atd.) zapojenými do řízení statku světového dědictví?

Z různých možností odpovědi pro tento dotaz uveďte tu odpověď, která nejlépe vystihuje stávající stav statku.

Klíčové pojmy

Statek světového dědictví (World Heritage Property)

Zaškrtněte jen jedno pole	
5.3.11.1	Neexistuje koordinace mezi různými správními orgány zapojenými do řízení statku
5.3.11.2	Mezi různými správními orgány zapojenými do řízení statku existuje malá koordinace
5.3.11.3	Existuje koordinace mezi různými správními orgány zapojenými do řízení statku, mohla by však být vylepšena
5.3.11.4	Koordinace mezi všemi orgány/úrovněmi zapojenými do řízení statku je odpovídající

5.3.12 – Je systém/plán řízení uzpůsoben tak, aby udržoval výjimečnou světovou hodnotu statku?

Systémy řízení jsou popsány a definovány v člancích 108 až 118 *Prováděcích směrnic*. Článek 108 konkrétně uvádí, že „každý nominovaný statek by měl mít odpovídající plán řízení nebo systém podkladů pro řízení, který musí specifikovat, jak by měla být zachována výjimečná světová hodnota statku, a to nejlépe prostřednictvím participativních prostředků.“ Článek 109 dále popisuje, že „účelem systému řízení je zajistit efektivní ochranu nominovaného statku pro současné a budoucí generace“.

Článek 110 stanoví širokou definici systémů řízení: „Efektivní systém řízení závisí na typu, charakteristikách a potřebách nominovaného statku a na jeho kulturním a přírodním kontextu. Systémy řízení se mohou lišit v závislosti na různých kulturních perspektivách, dostupných zdrojích a na dalších faktorech. Mohou zahrnovat tradiční postupy, stávající městské nebo regionální nástroje plánování a další plánovací kontrolní mechanismy, a to formální i neformální. Pro veškeré statky kulturního dědictví jsou zásadní posouzení dopadů navrhovaných intervencí.“ Plány řízení mohou být vyvíjeny v celé řadě formátů a podob a neexistuje žádná formální specifikace „ideálního“ plánu řízení. Článek 111 *Směrnic* obsahuje určité prvky efektivního systému řízení.

[Zadejte text.]

Klíčové pojmy

- Management systém (management system)
- Výjimečná světová hodnota (Outstanding Universal Value)

Zaškrtněte jen jedno pole	
5.3.12.1	V současné době není k dispozici řídicí systém/ plán (management system/plan)pro udržování výjimečné světové hodnoty díla
5.3.12.2	Řídicí systém/plán (management system/plan) není uzpůsoben pro udržování výjimečné světové hodnoty díla
5.3.12.3	Řídicí systém/plán (management system/plan) je částečně uzpůsoben pro udržování výjimečné světové hodnoty díla
5.3.12.4	Řídicí systém/plán (management system/plan) zcela odpovídá potřebám pro udržování výjimečné světové hodnoty díla

5.3.13 – Je řídicí systém prováděn?

Klíčové pojmy

Management systém (management system)

Zaškrtněte jen jedno pole	
5.3.13.1	V současnosti neexistuje žádný systém řízení
5.3.13.2	Systém řízení není uplatňován
5.3.13.3	Systém řízení je uplatňován pouze částečně
5.3.13.4	Systém řízení je plně uplatňován a kontrolován

5.3.14 – Existuje roční pracovní/akční plán a je prováděn?

Z různých možností odpovědi pro tento dotaz uveďte tu odpověď, která nejlépe vystihuje stávající stav statku. Zohledněte, prosím, odpověď, kterou jste uvedli v bodech 5.3 a 5.3.3.

Zaškrtněte jen jedno pole	
5.3.14.1	Neexistuje žádný roční pracovní/akční plán a není třeba
5.3.14.2	Neexistuje žádný roční pracovní/akční plán, a to přesto, že tato potřeba je zaznamenána
5.3.14.3	Existuje roční pracovní/akční plán, prováděno je však jen malé množství činností
5.3.14.4	Existuje roční pracovní/akční plán, prováděna je většina činností
5.3.14.5	Existuje roční pracovní/akční plán, prováděna a kontrolována je většina nebo všechny činnosti

5.3.15 – Zahrnuje systém řízení formální mechanismy a postupy zajišťující participaci a příspěvní následujících skupin žijících přímo ve statku světového dědictví a/nebo v nárazníkové zóně při rozhodování o řízení za účelem udržení výjimečné světové hodnoty statku?

Zvažte rozsah zapojení a každou skupinu odpovídajícím způsobem zhodnoťte.

Tato otázka jde nad rámec hodnocení vztahů či dialogů mezi správci/koordinátory a místními společenstvími. Zde se jedná o hodnocení přímé účasti, například v podobě účasti na hodnocení efektivity řízení statku nebo na plánování řízení nebo na rozhodování ohledně výjimečné světové hodnoty statku.

[Zadejte text.]

„**Určitá participace**“ – toto pole zvolte v případě, že je participace specifických skupin používána jako prostředek k dosažení definovaných cílů, například prostřednictvím využití dovedností a vědomostí původních skupin obyvatel nebo místních společenství při provádění projektů.
 „**Transformační participace**“ vede k posílení postavení zúčastněných subjektů, což opět mění instituce a struktury, které původně vedly k vyloučení a marginalizaci.
 „**Jiné specifické skupiny**“ mohou zahrnovat například skupiny dle pohlaví nebo společenství, která statky nenavštěvují, ani v jejich blízkosti nesídlí, ale jsou stále zúčastněnými stranami, zástupce občanské společnosti atd.

Klíčové pojmy

- Nárazníkové zóny (buffer zones)
- Komunity (communities)
- Původní obyvatelstvo (indigenous peoples)
- Management systém (management systém)
- Výjimečná světová hodnota (Outstanding Universal Value)
- Jiné specifické skupiny (other specific groups)
- Statek světového dědictví (World Heritage Property)

		Bezpředmětné	Žádné mechanismy pro participaci	Určitá participace	Přímá participace	Transformační participace na všech relevantních rozhodovacích procesech
5.3.15.1	Místní společenství					
5.3.15.2	Místní orgány					
5.3.15.3	Majitelé nemovitostí na statku a v nárazníkové zóně					
5.3.15.4	Původní skupiny obyvatelstva					
5.3.15.5	Ženy					
5.3.15.6	Jiné specifické skupiny					
	Pokud jste zaškrtnli „Jiné specifické skupiny“, prosím upřesněte					
	Pokud jste zaškrtnli „Jiné specifické skupiny“, prosím upřesněte					

5.3.16 – Vyhodnoťte spolupráci/vztah mezi site managery (správci/koordinátory/zaměstnanci) světového dědictví a následujícími skupinami

Zvažte uvedenou škálu a příslušné skupiny odpovídajícím způsobem vyhodnoťte. Tak například pokud vztahy mezi vašimi správci areálů a místními společenstvími / rezidenty považujete za „průměrné“, zaškrtněte pole „místní společenství / rezidenti“ a ohodnoťte dle stupnice. Upozorňujeme, že bod 9.11 se týká podrobnějšího hodnocení vztahů s odvětvím cestovního ruchu.

„**Jiné specifické skupiny**“ mohou zahrnovat například skupiny dle pohlaví, společenství, která statky nenavštěvují, ani v jejich blízkosti nesídlí, ale jsou stále zúčastněnými stranami, občanskou společnost atd.

Klíčové pojmy

- Komunity (communities)
- Původní obyvatelstvo (indigenous peoples)
- Jiné specifické skupiny (other specific groups)
- Manager statku světového dědictví, viz site manageři (World Heritage property manager, see Site Managers)
- Statek světového dědictví (World Heritage Property)

		Bezpředmětné	Žádné	Špatné	/přiměřené/vyhovující	Dobré
--	--	--------------	-------	--------	-----------------------	-------

[Zadejte text.]

5.3.16.1	Místní společenství					
5.3.16.2	Místní/městské orgány					
5.3.16.3	Původní skupiny obyvatelstva					
5.3.16.4	Majitelé nemovitostí					
5.3.16.5	Ženy					
5.3.16.6	Mládež/děti					
5.3.16.7	Výzkumníci					
5.3.16.8	Místní návštěvníci/turisté					
5.3.16.9	Domácí/mezinárodní turisté					
5.3.16.10	Odvětví cestovního ruchu					
5.3.16.11	Místní podniky a průmysl					
5.3.16.12	NGO					
5.3.16.13	Jiné specifické skupiny					
	Pokud jste zaškrtnli „Jiné specifické skupiny“, prosím upřesněte					
	Pokud jste zaškrtnli „Jiné specifické skupiny“, prosím upřesněte					

5.3.17 – Vyhodnotte rozsah, v němž řídicí systém vašeho statku přispívá k dosažení cílů politiky Výboru světového dědictví pro začlenění perspektivy udržitelného rozvoje do procesů Úmluvy o světovém dědictví

- [Politika pro začlenění perspektivy udržitelného rozvoje do procesů Úmluvy o světovém dědictví /Policy for the Integration of a Sustainable Development Perspective into the Processes of the World Heritage Convention](#)

Klíčové pojmy

- Předcházení konfliktu (conflict prevention)
- Kulturní diverzita (cultural diversity)
- Benefity ekosystému (ecosystem benefits)
- Služby ekosystému (ecosystem services)
- Gendrová vyváženost (gender equality)
- Lidská práva (human rights)
- Inkluzivní ekonomický rozvoj (inclusive economic development)
- Management systém (management systém)
- Policy pro integraci udržitelného rozvoje do procesů Úmluvy o světovém dědictví (co se týkají) (Policy for the Integration of a Sustainable Development Perspective into the Processes of the World Heritage Convention (objectives of))
- Postupy založené na lidských právech (rights-based approaches)
- sociální inkluze a rovnost (social inclusion and equity)
- statek světového dědictví (World Heritage Property)
-

		Bezpředmětné /irelevantní/	Žádné přispění	Omezené	Významné	Plný rozsah
5.3.17.1	Řídicí systém statku přispívá k rovnosti pohlaví					

[Zadejte text.]

5.3.17.2	Řídicí systém statku poskytuje místním společenstvím ekosystémové služby/výhody (např. čerstvý vzduch, vodu, potravu, léčivé rostliny)					
5.3.17.3	Řídicí systém statku přispívá k sociálnímu začleňování a rovnosti, zlepšuje příležitosti pro všechny bez ohledu na jejich věk, pohlaví, postižení, etnickou příslušnost, původ, náboženství nebo ekonomický či jiný status					
5.3.17.4	Řídicí systém statku integruje přístup založený na lidských právech					
5.3.17.5	Řídicí systém statku přispívá k podpoře rozvoje inkluzivní místní ekonomiky a k podpoře lepšího životytí					
5.3.17.6	Řídicí systém statku přispívá k prevenci konfliktů, a to i respektem ke kulturní rozmanitosti statků dědictví a jejich okolí					

5.3.18 – Uvedte další podrobnosti týkající se hodnocení řídicího systému uvedeného v tabulce výše

Klíčové pojmy

management systém (management system)

5.3.19 – Komentáře, závěry a/nebo doporučení ohledně řídicího systému/plánu

Klíčové pojmy

management systém (management system)

6. Finanční a lidské zdroje

Kapitola 6 shromažďuje údaje o dostupných zdrojích financí, o tom, zda rozpočet odpovídá potřebám řízení a také o dostupnosti lidských zdrojů a o úrovních budování kapacit na statku.

6.1. Financování

Náklady na péči o zachování vycházející z průměru pěti posledních let (neuvádějte peněžní údaje, ale relativní procento finančních zdrojů)
Roční náklady na daný statek vypočítané jako průměr za posledních pět let musí být v tomto případě vyjádřené jako procentuální hodnota (hodnoty pro jednotlivé zdroje financování tak, aby u každého zdroje součet činil 100 %).
Sloupce pro náklady na projekt a provozní náklady se automaticky vypočítají zvlášť.

6.1.1 – Pokud vaše zdroje financování neodpovídají přesně uvedeným položkám, uveďte prosím s maximální možnou přesností odpovídající částky pro každý typ financování vašeho daného případu a následně v dialogovém okně níže uveďte příslušné podrobnosti.

„**Náklady na projekt**“ odkazují na krátkodobé až střednědobé financování konkrétních a definovaných projektů (včetně velkých projektů, jako je například projekt Great Pompei), které nejsou považovány za součást každodenních provozních nákladů. Provozní náklady zahrnují náklady na každodenní řízení, údržbu a péči o zachování.

Klíčové pojmy

- mezinárodní asistence (international assistance)
- Fond světového dědictví (World Heritage Fund)

		Náklady na projekt	Provozní náklady
6.1.1.1	Multilaterální financování (EMF, Světová banka atd.)	%	%
6.1.1.2	Bilaterální mezinárodní financování	%	%
6.1.1.3	Fond Světového dědictví (mezinárodní pomoc)	%	%
6.1.1.4	Příspěvní z jiných úmluv a programů	%	%
6.1.1.5	Mezinárodní dary (NGO, nadace atd.)	%	%

[Zadejte text.]

6.1.1.6	Vládní (národní/federální)	%	%
6.1.1.7	Vládní (regionální/provinční/ústřední stát)	%	%
6.1.1.8	Vládní (místní/municipální)	%	%
6.1.1.9	Tuzemské dary (NGO, nadace atd.)	%	%
6.1.1.10	Výdaje návštěvníků (tj. vstupné, parkovné, poplatky za toalety, v kempech atd.)	%	%
6.1.1.11	Komerční činnosti (tj. prodej a občerstvení, povolení k natáčení, koncese atd.)	%	%
6.1.1.12	Jiné	%	%
6.1.1.13	POZNÁMKA Pokud jste zaškrtnli „Jiné“, prosím upřesněte	%	%
		Celkem 0 %	Celkem 0 %

6.1.2 – Zde uveďte komentář k jakýmkoli jiným aspektům zdrojů financování, které nebyly uvedeny v tabulce výše

--

6.1.3 – Je stávající rozpočet dostačující pro efektivní řízení statku světového dědictví?

V rámci této odpovědi s uvedenými možnostmi zohledněte stávající rozpočet, který máte k dispozici. Vzhledem k tomu, že prakticky všechny statky světového dědictví vyžadují více financí, možnosti odpovědí odkazují na opáření, v rámci kterého disponibilní financování odpovídá základním řídicím potřebám.

Klíčové pojmy

Statek světového dědictví (World Heritage Property)

Zaškrtněte jen jedno pole	
6.1.3.1	Pro odpovídající správu statku světového dědictví není příslušný rozpočet, a to i přesto, že známe jeho potřeby
6.1.3.2	Disponibilní rozpočet pro základní potřeby řízení je nedostatečný a vážně omezuje možnosti řízení
6.1.3.3	Disponibilní rozpočet je přijatelný, mohl by však být následně navýšen tak, aby plně pokrýval potřeby řízení
6.1.3.4	Disponibilní rozpočet je dostačující pro efektivní řízení statku světového dědictví

6.1.4 – Jsou stávající zdroje financování zajištěny a je šance, že trvale zůstanou?

Vzhledem k tomu, že financování může být předmětem nepředvídatelných změn, je třeba u této odpovědi zohlednit i zvažované období (od poslední pravidelné zprávy nebo od zápisu).

Zaškrtněte jen jedno pole	
6.1.4.1	Stávající zdroje financování nejsou trvale zajištěny
6.1.4.2	Stávající zdroje financování jsou zajištěny ve střednědobém horizontu a měly by být zajištěny i v dlouhodobém horizontu
6.1.4.3	Stávající zdroje financování jsou zajištěny ve střednědobém i dlouhodobém horizontu

6.1.5 – Komentáře, závěry a/nebo doporučení ohledně financí a infrastruktury

Uveďte komentáře, např. vysvětlení výše uvedených odpovědí, zdrojů a/nebo závěrů či doporučení ohledně informací týkajících se financí a infrastruktury statku světového dědictví.

--

[Zadejte text.]

6.1.6 – Odhadněte poměr mužů a žen podílejících se na řízení, konzervaci a prezentaci statků světového dědictví a míru, do jaké jsou získávání z místních společenství.

Neuvádějte počet zaměstnanců, ale jejich procento. Uvedte přibližné procento mužů a žen podílejících se na řízení statku, kteří pocházejí z místních společenství, a procento mužů a žen pocházejících odjinud.
Procento vypočtete z průměru za posledních pět let.

Klíčové pojmy

- Komunity (communities)
- Péče o zachování (conservation)
- Interpretace (Interpretation)
- Statek světového dědictví (World Heritage Property)

		Z místních společenství %	Odjinud %
6.1.6.1	Muži	%	%
6.1.6.2	Ženy	%	%
		Celkem 0 %	Celkem 0 %

6.1.7 – Odpovídají disponibilní lidské zdroje potřebám řízení statku světového dědictví?

Zaměstnanci podílející se na řízení nejsou v této otázce omezeni pouze na administrativní pracovníky, ale zahrnují celou škálu lidských zdrojů potřebných pro řízení statku světového dědictví.

Klíčové pojmy

Statek světového dědictví (World Heritage Property)

Zaškrtněte jen jedno pole	
6.1.7.1	I přes zjištěné potřeby nejsou k dispozici žádné lidské zdroje
6.1.7.2	Lidské zdroje neodpovídají potřebám řízení
6.1.7.3	Lidské zdroje částečně odpovídají potřebám řízení statku světového dědictví
6.1.7.4	Lidské zdroje odpovídají potřebám řízení

6.1.8 – V rámci řízení statku světového dědictví vyhodnotte dostupnost odborných zaměstnanců v následujících disciplínách

Vyhodnoťte počet zaměstnanců (na plný pracovní úvazek, na částečný pracovní úvazek, smluvní pracovníci, dobrovolníci) v každé z navrhovaných oblastí činnosti. Můžete například spolupracovat s vysokou školou, která vám každoročně bezplatně poskytne pracovníky za účelem výzkumu a monitorování statku – v takovém případě lze vyhodnotit počet zaměstnanců stupněm „3“. Pokud vám například místní policejní složky poskytují při prosazování zákona pomoc jen velice nepravidelně, počet pracovníků můžete ohodnotit stupněm „2“

Klíčové pojmy

- Zvyšování povědomí (awareness-raising)
- Budování kapacit (capacity building)
- Komunity (communities)
- Péče o zachování (conservation)
- Posílení (právního rámce) (enforcement (of the legal framework))
- Environmentální udržitelnost (environmental sustainability)
- Interpretace (interpretation)
- Monitoring (monitoring)
- Připravenost na katastrofy (risk preparedness)

Disponibilita zaměstnanců v následujících oblastech činnosti	0 Bezpředmětné	1 Žádné	2 Špatné	3	4 Dobré
--	----------------	---------	----------	---	---------

[Zadejte text.]

				Přiměřené, vyhovující	
6.1.8.1	Péče o zachování				
6.1.8.2	Ekologická udržitelnost				
6.1.8.3	Participace a začlenění společenství				
6.1.8.4	Příprava na katastrofy				
6.1.8.5	Rozvoj kapacit a vzdělávání				
6.1.8.6	Administrativa				
6.1.8.7	Výzkum a monitoring				
6.1.8.8	Zvyšování povědomí a informování a komunikace s veřejností				
6.1.8.9	Marketing a propagace				
6.1.8.10	Prezentace				
6.1.8.11	Správa návštěvníků/turistů				
6.1.8.12	Kontrola (ostraha, policie)				

6.1.9 – V rámci řízení statku světového dědictví vyhodnotte dostupnost školicích programů v následujících disciplínách

Vyhodnoťte disponibilní školicí programy nabízené pro jednotlivé navrhované činnosti. Využijte k tomu stupnici, která jde od (bezpředmětné) přes (žádné), (špatné), (průměrné) až po (dobré). (Bezpředmětné) zaškrtněte v případě, že se to dané činnosti netýká.

Klíčové pojmy

- Zvyšování povědomí (awareness-raising)
- Budování kapacit (capacity building)
- Komunity (communities)
- Péče o zachování (conservation)
- Posílení (právního rámce) (enforcement (of the legal framework))
- Environmentální udržitelnost (environmental sustainability)
- Interpretace (interpretation)
- Monitoring (monitoring)
- Připravenost na katastrofy (risk preparedness)
- Ochrana a management (protection and management)
- Statek světového dědictví (World Heritage Property)

Disponibilita školicích programů	0 Bezpředmětné	1 Žádné	2 Špatné	3 Přiměřené, vyhovující	4 Dobré
6.1.9.1	Péče o zachování				
6.1.9.2	Ekologická udržitelnost				
6.1.9.3	Participace a začlenění společenství				

[Zadejte text.]

6.1.9.4	Příprava na katastrofy	
6.1.9.5	Rozvoj kapacit a vzdělávání	
6.1.9.6	Administrativa	
6.1.9.7	Výzkum a monitoring	
6.1.9.8	Zvyšování povědomí a informování a komunikace s veřejností	
6.1.9.9	Marketing a propagace	
6.1.9.10	Prezentace	
6.1.9.11	Správa návštěvníků/turistů	
6.1.9.12	Kontrola (ostraha, policie)	

6.1.10 – Byla v rámci statku použita strategie světového dědictví pro budování kapacit (the World Heritage Strategy for Capacity Building)?

[Strategie světového dědictví pro budování kapacit](#) / The World Heritage Capacity Building Strategy

Upozorňujeme, že strategie světového dědictví pro budování kapacit může být v některých případech do určité míry prováděna rovněž na regionální úrovni. Pokud má statek výhody z regionálního provádění, vysvětlíte, prosím, v dialogovém okně pro komentáře níže.

Klíčové pojmy

Doporučení k historickým urbánním krajinám z roku 2011 (2011 Recommendation on the Historic Urban Landscape)

Zaškrtněte jen jedno pole

6.1.10.1	Nebyla použita strategie světového dědictví pro budování kapacit	
6.1.10.2	Strategie světového dědictví pro budování kapacit byla použita částečně	
6.1.10.3	Školení a budování kapacit na tomto statku je plně založeno na strategii světového dědictví pro budování kapacit	

6.1.11 – Pokud byla strategie světového dědictví pro budování kapacit použita, stručně popište, co bylo učiněno.

Klíčové pojmy

Strategie pro budování kapacit (Strategy for Capacity Building)

--

[Zadejte text.]

6.1.12 – Existují pro daný statek nějaké plány či programy budování kapacit, které přispívají k rozvoji místního know-how a k předávání schopností v oblasti péče o zachování a řízení statků světového dědictví?

Klíčové pojmy

- Budování kapacit (capacity building)
- Péče o zachování (conservation)
- Statek světového dědictví (World Heritage Property)

Zaškrtněte jen jedno pole	
6.1.12.1	Není zaveden žádný plán nebo program budování kapacit; řízení je zajišťováno externími pracovníky a nedochází k předávání schopností
6.1.12.2	Plán či program budování kapacit byl vypracován, není však prováděn a schopnosti nejsou předávány
6.1.12.3	Plán či program budování kapacit je zaveden a částečně prováděn, některé technické znalosti jsou předávány místním pracovníkům, technická práce je nicméně zajišťována především externími pracovníky
6.1.12.4	Plán či program budování kapacit je zaveden a plně prováděn; veškeré technické znalosti jsou předávány místním pracovníkům, kteří zajišťují řízení statku

6.1.13 – Komentáře, závěry a/nebo doporučení ohledně lidských zdrojů, zkušeností a školení

Toto dialogové okno můžete použít pro jakékoli komentáře (např. vysvětlení výše uvedených odpovědí, zdrojů a/nebo závěrů či doporučení ohledně informací týkajících se lidských zdrojů, zkušeností a školení.

--

7. Vědecké studie / výzkumné projekty

Kapitola 7 shromažďuje údaje o tom, zda jsou k dispozici odpovídající znalosti (vědecké nebo tradiční) ohledně hodnot a atributů statků světového dědictví, a o existenci výzkumných programů zaměřených na potřeby řízení a/nebo na zlepšení porozumění mimořádné univerzální hodnotě.

7.1 – Máme k dispozici odpovídající znalosti (vědecké nebo tradiční) ohledně hodnot a atributů statku světového dědictví tak, aby bylo možné z nich vycházet při plánování, řízení a v rámci rozhodovacích procesů s cílem zajistit péči o zachování výjimečné světové hodnoty?

Klíčové pojmy

- Atributy (attributes)
- Hodnoty (values)
- Výjimečná světová hodnota (Outstanding Universal Value)
- Statek světového dědictví (World Heritage Property)

Z různých možností odpovědi pro tento dotaz uveďte tu odpověď, která nejlépe vystihuje stávající stav statku. Potřebujete-li uvést delší odpověď nebo jakékoli komentáře, použijte, prosím, bod 7.4.

Zaškrtněte jen jedno pole	
7.1.1	Hodnoty a atributy statku světového dědictví nejsou známy
7.1.2	Znalost hodnot a atributů statku světového dědictví je nedostatečná
7.1.3	Znalost hodnot a atributů statku světového dědictví je přijatelná v základních oblastech, existují však nedostatky
7.1.4	Znalost hodnot a atributů statku světového dědictví je odpovídající

[Zadejte text.]

7.2 – Je v rámci statku světového dědictví k dispozici program, který by pokryl potřeby řízení a/nebo zlepšil porozumění konceptu výjimečné světové hodnoty?

Klíčové pojmy

Výjimečná světová hodnota (Outstanding Universal Value)

Uvedte, která odpověď nejlépe odpovídá připraveným výzkumným programům, které mají za úkol pokrýt potřeby řízení statku světového dědictví.

Zaškrtněte jen jedno pole	
7.2.1	V rámci statku světového dědictví neprobíhá i přes jeho evidentní potřebu žádný výzkum
7.2.2	Probíhá omezený objem výzkumu, není to však plánováno
7.2.3	Existuje obsáhlý výzkum, není však směřován k potřebám řízení a/nebo ke zlepšení porozumění konceptu výjimečné světové hodnoty
7.2.4	Existuje všeobecný program integrovaného výzkumu, který se zaměřuje na potřeby řízení a/nebo na zlepšení porozumění konceptu výjimečné světové hodnoty

7.3 – Jsou výsledky výzkumných programů zveřejňovány?

Z různých možností odpovědi uvedených pro tento dotaz uveďte tu odpověď, která nejlépe vystihuje stávající stav zveřejňování výsledků výzkumných programů.

Zaškrtněte jen jedno pole	
7.3.1	Výsledky výzkumu nejsou na žádné úrovni sdíleny
7.3.2	Výsledky výzkumu jsou sdíleny pouze s místním společenstvím a partnery, neexistuje však aktivní šíření výsledků směrem k celostátním nebo mezinárodním organizacím
7.3.3	Výsledky výzkumu jsou sdíleny s místními komunitami a některými celostátními organizacemi
7.3.4	Výsledky výzkumu jsou široce sdíleny s místním společenstvím a celostátním i mezinárodním subjektům a veřejnosti prostřednictvím aktivního šíření

7.4 – Komentáře, závěry a/nebo doporučení ohledně vědeckých studií a výzkumných projektů

Toto dialogové okno můžete použít pro jakékoli komentáře (např. vysvětlení výše uvedených odpovědí, zdrojů a/nebo závěrů či doporučené ohledně informací týkajících se vědeckých studií a výzkumných projektů).

8. Vzdělávání, informovanost a propagace

Kapitola 8 shromažďuje údaje o existenci a efektivitě programů vzdělávání a propagace, které se týkají statku dědictví a jsou na něm zavedeny, jakož i o obecných službách vzdělávání, informovanosti a propagace.

8.1 – Vyhodnoťte úroveň vnímání a porozumění existence a legitimnosti zápisu statku světového dědictví u následujících skupin

U každé z uvedených skupin vyhodnoťte úroveň vnímání a porozumění důvodům, proč je statek zapsán na Seznam světového dědictví. Hodnocení proveďte u všech skupin, v případě potřeby zaškrtněte možnost (bezpředmětné).

[Zadejte text.]

Klíčové pojmy

- Zvyšování povědomí (awareness-raising)
- Komunity (communities)
- Původní obyvatelstvo (indigenous peoples)
- Odůvodnění pro zápis (justification for inscription)
- Jiné specifické skupiny (other specific groups)
- Statek světového dědictví (World Heritage Property)

Úroveň vnímání	0 Bezpředmětné	1 Žádné	2 Slabé	3 Přiměřené, vyhovující	4 Dobré
8.1.1	Místní společenství				
8.1.2	Místní/městské orgány				
8.1.3	Původní skupiny obyvatelstva				
8.1.4	Majitelé nemovitostí				
8.1.5	Ženy				
8.1.6	Mládež/děti				
8.1.7	Výzkumníci				
8.1.8	Místní návštěvníci				
8.1.9	Domácí/mezinárodní turisté				
8.1.10	Odvětví cestovního ruchu				
8.1.11	Místní podniky a průmysl				
8.1.12	NGO				
8.1.13	Jiné specifické skupiny				
8.1.14	POZNÁMKA Pokud jste zaškrtnli „Jiné specifické skupiny“, prosím upřesněte:				

8.2 – Má statek program (programy) vzdělávání pro děti a/nebo mládež, který může přispět k lepšímu porozumění dědictví a podporovat rozmanitost a mezikulturní dialog?

Z různých možností odpovědí uvedených pro tento dotaz uveďte tu odpověď, která nejlépe vystihuje stávající stav existence vzdělávacích a osvětových programů zaměřených na statek světového dědictví a jejich přispění k ochraně statku.

Klíčové pojmy

- Zvyšování povědomí (awareness-raising)
- Vzdělávací program (dědictví) (education programme (heritage))
- Mezikulturní dialog (intercultural dialogue)
- Statek světového dědictví (World Heritage Property)
-

Zaškrtněte jen jedno pole

[Zadejte text.]

8.2.1	Vzdělávací a osvětový programy pro děti a/nebo mládež není třeba	
8.2.2	Vzdělávací a osvětový program pro děti a/nebo mládež není k dispozici i přesto, že potřeba byla zaznamenána	
8.2.3	Existuje omezený a jednorázový vzdělávací a osvětový program pro děti a/nebo mládež	
8.2.4	Existuje naplánovaný vzdělávací a osvětový program pro děti a/nebo mládež, nicméně potřeby pokrývá jen částečně	
8.2.5	Existuje naplánovaný a efektivní vzdělávací a osvětový program pro děti a mládež, který přispívá k ochraně statku světového dědictví	

8.3 – Kdo je cílovým publikem vzdělávacích a osvětových programů na vašem statku?

„**Jiné specifické skupiny**“ mohou zahrnovat například skupiny dle pohlaví, společenství, která statky nenavštěvují, ani v jejich blízkosti nesídlí, ale jsou stále zúčastněnými stranami, občanskou společností atd.

Klíčové pojmy

- Zvyšování povědomí (awareness-raising)
- Komunity (communities)
- Původní obyvatelstvo (indigenous peoples)
- Jiné specifické skupiny (other specific groups)

Můžete zaškrtnout více polí

8.3.1	Místní společenství	
8.3.2	Místní/městské orgány	
8.3.3	Původní skupiny obyvatelstva	
8.3.4	Majitelé nemovitostí	
8.3.5	Ženy	
8.3.6	Mládež/děti	
8.3.7	Výzkumníci	
8.3.8	Místní návštěvníci	
8.3.9	Domácí/mezinárodní turisté	
8.3.10	Odvětví cestovního ruchu	
8.3.11	Místní podniky a průmysl	
8.3.12	NGO	
8.3.13	Jiné specifické skupiny (stručně popište, o jaké specifické skupiny se jedná)	
8.3.14	POZNÁMKA Pokud jste zaškrtnuli „Jiné specifické skupiny“, prosím popište je	

[Zadejte text.]

8.4 – Vyhodnořte vhodnost následujících zařízení a služeb určených pro návštěvníky, a to z hlediska vzdělávání, informovanosti, propagace a osvětové činnosti ve statku světového dědictví

Vyhodnořte kvalitu všech služeb poskytovaných návštěvníkům v oblasti vzdělávání, informovanosti a osvětové činnosti ve statku světového dědictví. Hodnocení bude provedeno na stupnici od 1 = Není poskytováno, ale je nutné do 4 = Dobré. Zodpovězte všechny otázky, pokud některé prvky na statku nejsou přítomny nebo nejsou třeba, zaškrtněte možnost (není nutné). „Plánovanou dopravou“ se rozumí vhodnost prostředků pro přístup na statek.

Klíčové pojmy

- Zvyšování povědomí (awareness-raising)
- Interpretace (interpretation)
- Statek světového dědictví (World Heritage Property)

Zařízení a služby určené pro návštěvníky	0 Není nutné	1 Není poskytováno, ale je nutné	2 Slabé	3 Přiměřené, vyhovující	4 Dobré
8.4.1	Centrum pro návštěvníky				
8.4.2	Muzeum daného statku				
8.4.3	Informační přepážky/stánky				
8.4.4	Prohlídky s výkladem				
8.4.5	Stezky / značené trasy				
8.4.6	Tiskuté informační materiály				
8.4.7	On-line informační materiály (internetové stránky, sociální média atd.)				
8.4.8	organizovaná doprava				
8.4.9	Jiné				
8.4.10	POZNÁMKA Pokud jste zaškrtnli „Jiné“, prosím upřesněte				

8.5 – Komentáře, závěry a/nebo doporučení ohledně vzdělávání, informovanosti a propagace

Toto dialogové okno můžete použít pro jakékoli komentáře (např. vysvětlení výše uvedených odpovědí, zdrojů a/nebo závěrů či doporučení ohledně informací týkajících se vzdělávání, informovanosti a osvětové činnosti).

Klíčové pojmy

- Zvyšování povědomí (awareness-raising)
- Interpretace (interpretation)
- Statek světového dědictví (World Heritage Property)

9. Řízení návštěvníků

Kapitola 9 shromažďuje údaje o aktivitách cestovního ruchu a o řízení návštěvníků na statku.

[Zadejte text.]

9.1 – Odhadněte roční počet návštěvníků (včetně domácích a zahraničních návštěvníků) od poslední pravidelné zprávy

Key terms

Periodic Reporting Exercise

Minulý rok	
Před dvěma lety	
Před třemi lety	
Před čtyřmi lety	
Před pěti lety	
Minulý rok	
Před dvěma lety	
Před třemi lety	
Před čtyřmi lety	
Před pěti lety	

9.2 – Jaké zdroje informací jsou používány pro shromažďování údajů pro statistiky návštěvnosti?

Vyberte, prosím, vhodnou odpověď, která označuje zdroj údajů, které slouží k sestavení statistik upřesněných v bodě 9.1.

Pokud jsou relevantní i jiné zdroje, použijte, prosím, bod 9.16.

Můžete zaškrtnout více polí		
9.2.1	Vstupenky a přihlášky	
9.2.2	Ubytovací zařízení	
9.2.3	Dopravní služby	
9.2.4	Odvětví cestovního ruchu	
9.2.5	Anketa mezi návštěvníky	
9.2.6	Jiné	
9.2.7	POZNÁMKA Pokud jste zaškrtnli „Jiné“, prosím upřesněte	

9.3 – Jak dlouho návštěvníci průměrně setrvají na statku světového dědictví?

Klíčové pojmy

Statek světového dědictví (World Heritage Property)

Zaškrtněte jen jedno pole		
9.3.1	Jednu až tři hodiny	
9.3.2	Jeden den (bez přenocování)	

[Zadejte text.]

9.3.3	Přenocování	
9.3.4	Přenocování v délce dvou dnů	
9.3.5	Přenocování delší než čtyři dny	

9.4 – Uveďte, prosím, zdroj informací

--

9.5 – Jaké jsou přibližné průměrné denní výdaje návštěvníků? (odhadovanou částku uveďte v amerických dolarech)

Ubytování	
Jídlo a nápoje	
Doprava	
Vstupné	
Turistické poplatky	
Suvenýry a další nákupy	
Ubytování	
Jídlo a nápoje	
Doprava	
Vstupné	
Turistické poplatky	
Suvenýry a další nákupy	

9.6 –Uveďte, prosím, zdroj informací

--

9.7 – Zahrnuje systém/plán řízení statku světového dědictví strategií s akčním plánem určenou pro řízení návštěvníků a aktivit cestovního ruchu a z nich vyplývající ekonomické, socio-kulturní a ekologické dopady?

Klíčové pojmy

- Management systém (management system)
- Statek světového dědictví (World Heritage Property)

Zaškrtněte jen jedno pole		
9.7.1	Neexistuje strategie pro řízení návštěvníků, aktivit cestovního ruchu a z nich vyplývajících dopadů na statek světového dědictví	
9.7.2	Strategie pro řízení návštěvníků, aktivit cestovního ruchu a z nich vyplývajících dopadů na statek světového dědictví existuje, ale není uplatňována	
9.7.3	Strategie pro řízení návštěvníků, aktivit cestovního ruchu a z nich vyplývajících dopadů na statek světového dědictví existuje, v jejím uplatňování jsou však určité nedostatky	
9.7.4	Existuje plánovaná a efektivní strategie pro řízení návštěvníků, aktivit cestovního ruchu a z nich vyplývajících dopadů na statek světového dědictví	

[Zadejte text.]

9.8 –V tomto dialogovém okně můžete uvést komentáře

--

9.9 – Je způsob užívání statku světového dědictví návštěvníky efektivně řízen, aby byla zachována jeho výjimečná světová hodnota?

Z různých možností odpovědi pro tento dotaz uveďte tu odpověď, která nejlépe vystihuje úroveň řízení návštěvníků ve statku světového dědictví, přičemž mějte na paměti odpověď na bod 9.7, a zda toto řízení zajišťuje udržení výjimečné světové hodnoty, přičemž opět mějte na paměti informace ohledně počtu návštěvníků uvedené v bodě 9.1.

Klíčové pojmy

- Výjimečná světová hodnota (Outstanding Universal Value)
- Statek světového dědictví (World Heritage Property)

Zaškrtněte jen jedno pole	
9.9.1	Užívání statku světového dědictví návštěvníky není řízeno aktivně, a to i přes zjevnou potřebu
9.9.2	Existuje určité řízení užívání statku světového dědictví návštěvníky
9.9.3	Užívání statku světového dědictví návštěvníky je řízeno, mohla by však proběhnout určitá zlepšení
9.9.4	Užívání statku světového dědictví návštěvníky je efektivně řízeno a neohrožuje jeho výjimečnou světovou hodnotu

9.10 – Je efektivita řízení cestovního ruchu pravidelně monitorována?

Zaškrtněte jen jedno pole	
9.10.1	Ne
9.10.2	Ano, prostřednictvím hodnotícího nástroje UNESCO pro řízení cestovního ruchu (UNESCO Tourism Management Assessment Tool)
9.10.3	Ano, za použití jiného systému
9.10.4	POZNÁMKA Pokud používáte jiný systém, prosím upřesněte

9.11 – Jak odvětví cestovního ruchu spolupracuje s řízením statku na prohlubování znalostí návštěvníků a na udržování výjimečné světové hodnoty statku světového dědictví?

Z různých možností odpovědi uvedených pro tento dotaz uveďte tu odpověď, která nejlépe vystihuje úroveň příspěvku odvětví cestovního ruchu k prezentaci výjimečné světové hodnoty statku světového dědictví a k posílení jeho uznání.

Klíčové pojmy

- Výjimečná světová hodnota (Outstanding Universal Value)
- Statek světového dědictví (World Heritage Property)

Zaškrtněte jen jedno pole	
9.11.1	I když odvětví cestovního ruchu je ve statku světového dědictví zastoupeno, neexistují žádné kontakty mezi odvětvím cestovního ruchu a odpovědnými zástupci statku světového dědictví
9.11.2	Existují kontakty mezi odpovědnými zástupci statku světového dědictví a odvětvím cestovního ruchu, omezují se však především na administrativní otázky nebo otázky předpisů a regulací
9.11.3	Existuje jen omezená spolupráce mezi odpovědnými zástupci statku světového dědictví a odvětvím cestovního ruchu s cílem obohatit vnímání návštěvníků a prezentovat hodnoty statku světového dědictví

[Zadejte text.]

9.11.4	Existuje dobrá spolupráce mezi odpovědnými zástupci statku světového dědictví a odvětvím cestovního ruchu s cílem obohatit vnímání návštěvníků a prezentovat hodnoty statku světového dědictví	
--------	--	--

9.12 – Jakým způsobem je prezentována a interpretována výjimečná světová hodnota?

Klíčové pojmy

- Interpretace (Interpretation)
- Výjimečná světová hodnota (Outstanding Universal Value)

Zaškrtněte jen jedno pole		
9.12.1	Výjimečná světová hodnota statku není prezentována ani interpretována	
9.12.2	Výjimečná světová hodnota statku není prezentována ani interpretována tak, jak by bylo třeba	
9.12.3	Výjimečná světová hodnota statku je přijatelným způsobem prezentována a interpretována, určitá vylepšení jsou nicméně možná	
9.12.4	Výjimečná světová hodnota statku je prezentována a interpretována tak, jak je třeba	

9.13 – Na kolika místech v rámci statku je umístěn znak světového dědictví?

Více informací o odpovídajícím použití znaku světového dědictví naleznete na <https://whc.unesco.org/en/emblem/>

Klíčové pojmy

Emblém světového dědictví (World Heritage Emblem)

Zaškrtněte jen jedno pole		
9.13.1	Vůbec není umístěn	
9.13.2	Na jediném místě, není ale pro návštěvníky snadno viditelný	
9.13.3	Na jediném místě , návštěvníci jej dobře vidí	
9.13.4	Na mnoha místech , nicméně obtížně viditelný pro návštěvníky	
9.13.5	Na mnoha místech a snadno viditelný pro návštěvníky	

9.14 – Jak výnosy z návštěvnosti / cestovního ruchu (např. ze vstupného nebo z povolenek) přispívají k řízení statku světového dědictví?

Z různých odpovědí uvedených pro tento dotaz uveďte tu odpověď, která nejlépe vystihuje to, do jaké míry jsou vybrané finanční prostředky skutečně využity na řízení statku světového dědictví.

Klíčové pojmy

Statek světového dědictví (World Heritage Property)

Zaškrtněte jen jedno pole		
9.14.1	Vstupné se nevybírá	
9.14.2	I když se počítá s výběrem vstupného, zatím se tak neděje	
9.14.3	Vstupné se vybírá, nepřispívá však k řízení statku světového dědictví	
9.14.4	Vstupné se vybírá a trochu přispívá k řízení statku světového dědictví	

[Zadejte text.]

9.14.5	Vstupné se vybírá a významně přispívá k řízení statku světového dědictví	
--------	--	--

9.15 – Existují lokálně iniciované iniciativy udržitelného cestovního ruchu?

Zaškrtněte jen jedno pole		
9.15.1	Bezpředmětné	
9.15.2	Ne	
9.15.3	Ano	
9.15.4	POZNÁMKA Pokud jste zaškrtnli „Ano“, prosím upřesněte	

9.16 – Jsou výhody cestovního ruchu sdíleny s místními společenstvími?

Cestovní ruch může společenstvím přinášet výhody mnoha způsoby:

Ekonomické výhody – Cestovní ruch může společenství poskytovat přímá pracovní místa, například místa průvodců nebo v pohostinství (hotely, bary a restaurace). Nepřímá pracovní místa jsou vytvářena prostřednictvím jiných odvětví, jako je například zemědělství, potravinářství, kreativní odvětví (umění, hudební vystoupení) a maloobchod (suvenýry).

Kromě pracovních míst mohou být výhodou také další investice a vynaložené prostředky související s cestovním ruchem, z nichž lze podporovat širokou škálu služeb včetně distribuce vody a energií, silničních a dopravních služeb, zdravotních služeb, obchodů, parkovacích míst, volnočasových a zábavních zařízení a venkovního vybavení.

Rozvoj infrastruktury, jako jsou letiště, silnice, školy, nemocnice a prodejní místa, mohou místnímu společenství rovněž přinášet výhody a napomoci ekonomickému rozvoji, konkrétně tím, že zajistí větší obchod a lepší tok zboží a služeb.

Sociální výhody – Cestovní ruch přispívá k prezentaci odlišných charakteristik způsobu života, historie a kultury společenství, čímž v nich může vytvářet pocit hrdosti a identity.

Výhody v oblasti péče o zachování – Cestovní ruch může poskytnout finanční podporu pro konzervaci světového dědictví, čímž se daná destinace stane autentičtější a pro návštěvníky více žádoucí, což přidá hodnotu místním podnikům působícím v oblasti cestovního ruchu.

Klíčové pojmy

Komunity (communities)

Zaškrtněte jen jedno pole		
9.16.1	Bezpředmětné	
9.16.2	Ne	
9.16.3	Ano	
9.16.4	POZNÁMKA Pokud jste zaškrtnli „Ano“, prosím upřesněte	

9.17 – Komentáře, závěry a/nebo doporučení ohledně využití statku světového dědictví ze strany návštěvníků/turistů/veřejnosti

Klíčové pojmy

Statek světového dědictví (World Heritage Property)

10. Monitoring

Kapitola 10 shromažďuje údaje o existenci monitorovacích programů a ukazatelů pro statek, jakož i o (případném) provedení rozhodnutí Výboru týkajících se statku.

[Zadejte text.]

10.1 – Existuje v rámci statku světového dědictví monitorovací program, který by byl zaměřen na potřeby řízení a/nebo na lepší porozumění konceptu výjimečné světové hodnoty?

V Manuálu pro zdroje světového dědictví „Správa přírodního kulturního dědictví“ (UNESCO 2013) je monitoring popsán jako nacházející se „v jádru systému světového dědictví. Od smluvních států je požadováno, aby se monitorováním zabývaly počínaje procesem nominace (Pokyny odstavec 132.6). Monitorovací mechanismy v rámci postupů světového dědictví zahrnují:

- identifikaci monitorovacích ukazatelů v nominačním formuláři (oddíl 6 formuláře),
- monitoring reagující na podněty a proces stav procesu péče o zachování,
- pravidelné zprávy (Pokyny kapitola V).

[...] Obecný monitorovací plán bude dále řešit efektivitu systému řízení a integrovat sérii konkrétních požadavků na monitorování, jejichž účelem je ochrana výjimečné světové hodnoty včetně celistvosti a autentičnosti. Konečným cílem monitorování statku světového dědictví je zkontrolovat, že výjimečná světová hodnota je efektivně chráněna. [...] Stejně jako veškeré procesy řízení i samotné monitorovací činnosti by měly být pravidelně revidovány, aby se zajistilo, že monitoring je prováděn efektivním způsobem a že nejsou generovány žádné nadbytečné informace.“

Klíčové pojmy

- Monitoring (monitoring)
- Výjimečná světová hodnota (Outstanding Universal Value)

Zaškrtněte jen jedno pole	
10.1.1	V rámci statku světového dědictví nebo nárazníkové zóny neexistuje i přes zjevnou potřebu žádný monitoring
10.1.2	Existuje omezený monitoring , který není nijak plánován
10.1.3	Existuje rozsáhlý monitoring , který však není zaměřen na potřeby řízení a/nebo zlepšení porozumění konceptu výjimečné světové hodnoty
10.1.4	Existuje všeobecný integrovaný monitorovací program , který je zaměřen na potřeby řízení a/nebo na zlepšené porozumění konceptu mimořádné univerzální

10.2 – Jsou k dispozici informace nezbytné pro definování klíčových ukazatelů pro měření stavu péče o zachování a jsou používány pro monitorování toho, jakým způsobem je zachována výjimečná světová hodnota statku?

Klíčové pojmy

- Indikátor (indicator)
- Monitoring (monitoring)
- Výjimečná světová hodnota (Outstanding Universal Value)

Zaškrtněte jen jedno pole	
10.2.1	Nejsou k dispozici žádné nebo jen velice omezené informace ohledně hodnot statku světového dědictví pro definování klíčových ukazatelů
10.2.2	Informace o hodnotách statku světového dědictví pro definování klíčových ukazatelů jsou dostatečné, nedělá se to však
10.2.3	Informace o hodnotách statku světového dědictví pro definování klíčových ukazatelů jsou dostatečné, nicméně mohla by být učiněna zlepšení pro sledování stavu ukazatelů
10.2.4	Informace o hodnotách statku světového dědictví jsou dostatečné a klíčové ukazatele pro měření stavu péče o zachování byly definovány a jsou používány pro monitorování toho, jakým způsobem je zachována výjimečná světová hodnota statku

10.3 – Jsou definovány a zavedeny klíčové ukazatele pro následující hlavní aspekty statku?

Hlavními aspekty pro zhodnocení úspěchu řízení statku světového dědictví, ochrany jeho výjimečné světové hodnoty a jeho přispění k širším cílům organizace UNESCO jsou stav péče o zachování statku, efektivita systému řízení, charakter správy, odpovídající synergie s ostatními úřadovými péčemi o zachování a přispění k udržitelnému rozvoji.

Vyhodnoťte status monitorovacích ukazatelů zavedených na statku.

[Zadejte text.]

Klíčové pojmy

- Rozvoj kapacit, viz budování kapacit (capacity development, see capacity building)
- Správa (governance)
- Management systém (management systém)
- Udržitelný rozvoj (sustainable development)
- Synergie (synergies)

	0	1	2	3	4
10.3.1	Stav péče o zachování				
10.3.2	Efektivita systému řízení				
10.3.3	Charakter správy				
10.3.4	Odpovídající synergie s ostatními určeními péče o zachování				
10.3.5	Příspěvní k udržitelnému rozvoji				
10.3.6	Rozvoj kapacit				

10.4 – Uvedte informace o relevantních klíčových ukazatelích přijatých na statku

Klíčové pojmy

Indikátor (indicator)

--

10.5 – Vyhodnoťte míru zapojení jednotlivých skupin do monitoringu:

Vyhodnoťte úroveň zapojení jednotlivých uvedených skupin do monitoringu statku světového dědictví. Použijte k tomu stupnici od žádného po dobré. Odpověď „bezpředmětné“ použijte v případě, že daná skupina není zastoupena. „**Jiné specifické skupiny**“ mohou zahrnovat například skupiny dle pohlaví, společenství, která statky nenavštěvují, ani v jejich blízkosti nesídlí, ale jsou stále zúčastněnými stranami, občanskou společností atd.

Klíčové pojmy

- Komunity (communities)
- Původní obyvatelstvo (indigenous peoples)
- Monitoring (monitoring)
- Jiné specifické skupiny (other specific groups)
- Site manažeři světového dědictví, viz site manažeři (World Heritage managers, see Site Managers)

Úroveň zapojení	0Bespředmětné	1Žádné	2Špatné	3Přiměřené, vyhovující	4Dobré
10.5.1	Správci a pracovníci světového dědictví				
10.5.2	Místní/městské orgány				

[Zadejte text.]

10.5.3	Místní/městská společenství	
10.5.4	Původní skupiny obyvatelstva	
10.5.5	Majitelé nemovitostí	
10.5.6	Ženy	
10.5.7	Výzkumníci	
10.5.8	Odvětví cestovního ruchu	
10.5.9	Místní podniky a průmysl	
10.5.10	NGO	
10.5.11	Jiné specifické skupiny	
10.5.12	Pokud jste zaškrtnli „Jiné specifické skupiny“, prosím upřesněte	

10.6 – Provedl smluvní stát odpovídající doporučení Výboru světového dědictví? (Viz začátek kapitoly 3, kde je uveden [odkaz na zprávy o stavu péče o zachování](#) v databázi SOC Centra světového dědictví)

Klíčové pojmy

- Zpráva o stavu péče (state of conservation report)
- Smluvní stát (State Party)
- Centrum světového dědictví (World Heritage Centre)
- Výbor světového dědictví (World Heritage Committee)

Zaškrtněte jen jedno pole

10.6.1	K provedení nejsou žádná relevantní doporučení Výboru	
10.6.2	S provedením se počítá, ještě však nezapočalo	
10.6.3	Provádění probíhá	
10.6.4	Provedení je dokončeno	

10.7 – Zde uveďte vaše komentáře k provedení doporučení Výboru světového dědictví.

Klíčové pojmy

Výbor světového dědictví (World Heritage Committee)

--

[Zadejte text.]

10.8 – Komentáře, závěry a/nebo doporučení k monitoringu

Klíčové pojmy

Monitoring (monitoring)

11. Hodnocení potřeb řízení

Kapitola 11 automaticky uvádí veškeré potřeby řízení vyžadující další akce, které byly zdůrazněny v tomto oddíle pravidelných zpráv.

Vyberte 10 hlavních potřeb pro řízení daného statku (případně dalších 10 potřeb je uvedeno dále)

Tento bod nabízí automaticky generovaný seznam vycházející z odpovědí poskytnutých na jednotlivé dotazy 4. kapitoly. Před vyplňováním tohoto bodu je třeba nejprve zodpovědět všechny dotazy 4. kapitoly.

Pokud je identifikováno více než 10 potřeb řízení, prosíme o zaškrtnutí 10 polí odpovídajících problémům, které jsou dle vašeho názoru nejpálčivější. Těchto 10 potřeb bude automaticky uvedeno v části 13 a na jejich základě proběhne detailní přezkum plánovaných akcí tak, aby bylo možné tyto potřeby pokrýt. Pokud je identifikováno 10 nebo méně potřeb, zatrhněte všechna příslušná pole a přejděte do následujícího oddílu.

11.1 – Hodnocení potřeb řízení

Tento bod automaticky uvádí veškeré potřeby řízení vyžadující další akce, které byly zdůrazněny v tomto oddíle pravidelných zpráv.

5.6.1 – Vyberte 10 hlavních potřeb pro řízení daného statku (případně dalších 10 potřeb je uvedeno dále)

Tento bod nabízí automaticky generovaný seznam vycházející z odpovědí poskytnutých na jednotlivé dotazy 4. kapitoly. Před vyplňováním tohoto bodu je třeba nejprve zodpovědět všechny dotazy 4. kapitoly.

Pokud je identifikováno více než 10 potřeb řízení, prosíme o zaškrtnutí 10 polí odpovídajících problémům, které jsou dle vašeho názoru nejpálčivější.

Těchto 10 potřeb bude automaticky uvedeno v bodě 5.2 a na jejich základě proběhne detailní přezkum plánovaných akcí tak, aby bylo možné tyto potřeby pokrýt. Pokud je identifikováno 10 nebo méně potřeb, zatrhněte všechna příslušná pole a přejděte do následujícího oddílu.

Viz bod 6.2

Zvolte 0 nebo více položek.

Tuto otázku uložte, aby byly reflektovány změny

Vámi poskytnuté odpovědi nenaznačily žádnou závažnou potřebu řízení. Pro dokončení této otázky proveďte **uložení**.

12. Shrnutí a závěry

Kapitola 12 zdůrazňuje nejvýznamnější pozitivní a negativní faktory (až deset od každého), které byly identifikovány v rámci tohoto oddílu pravidelné zprávy.

12.1. Shrnutí – Faktory s vlivem na statek

Jsou zde uvedeny faktory a také je naznačeno, zda mají původ v rámci statku nebo mimo něj. Do poskytnutých dialogových oken, prosím, uveďte, jakým způsobem jsou ovlivněny atributy výjimečné světové hodnoty (viz část 3) a samotná výjimečná světová hodnota; dále pak upřesněte, jaké akce byly zahájeny jakožto reakce na tento vliv; jaká byla přijata monitorovací opatření pro vyhodnocení rozsahu negativního faktoru a jeho trendu, jaký je harmonogram těchto akcí a monitoringu a který orgán je odpovědný (nebo jiné orgány) za tyto iniciativy. K dispozici rovněž máte doplňující dialogová okna, kde lze uvést jakékoli doplňující informace či komentáře ohledně jednotlivých faktorů.

12.1.1 – Shrnutí – Faktory s vlivem na statek

Klíčové pojmy

faktory ovlivňující statek (factors affecting the property)

Před vyplněním souhrnné tabulky zhodnoťte současné negativní faktory v bodě 3.16.

12.2. Shrnutí – Potřeby řízení

12.2.1 – Shrnutí – Potřeby řízení

Odpovědi, které jste poskytli, nenaznačily žádnou závažnou potřebu řízení. Pro dokončení této otázky proveďte **uložení**.

[Zadejte text.]

12.3. Finální závěry o stavu péče o zachování statku

12.3.1 – Na základě analýzy provedené v této zprávě uveďte, jaký je stávající stav autenticity statku světového dědictví

Klíčové pojmy

- autenticita (Authenticity)
- kritéria (světové dědictví) (criteria (World Heritage))
- faktory ovlivňující statek (factors affecting the property)
- přírodní dědictví (natural heritage)
- statek světového dědictví (World Heritage Property)

Koncept autentičnosti je popsán v odstavcích 79 až 86 *Prováděcích směrnic*. Autentičnost se týká pouze kulturních statků a kulturních aspektů „smíšených“ statků. Autentičnost může být chápána jako souvislost mezi atributy a mimořádnou univerzální hodnotou. V souladu s odstavcem 82 *Prováděcích směrnic* může být statek světového dědictví „[]“ chápán jako splňující podmínky autentičnosti tehdy, jsou-li jeho kulturní hodnoty (jak byly uznány v navrhovaném nominačním kritériu) skutečně a věrohodně vyjádřeny prostřednictvím řady atributů“. Je zde rovněž uveden soubor obecných atributů, které mohou vyjadřovat nebo přenášet výjimečnou světovou hodnotu statku; obsahuje:

- formu a vzhled;
- materiály a látky;
- využití a funkci;
- tradice, techniky a systémy řízení;
- umístění a zasazení do prostředí;
- jazyk a další formy nemateriálního dědictví;
- ducha a pocity; a
- jiné vnitřní/vnější faktory

Pokud byly u daného statku identifikovány atributy (viz bod 3.1), je důležité zvážit rozsah, v němž tyto konkrétní atributy skutečně a věrohodně vyjadřují výjimečnou světovou hodnotu statku (viz Manuál pro zdroje světového dědictví „Příprava nominací světového dědictví (2. vydání)“/ World Heritage Resource Manual “Preparing World Heritage Nominations (2nd Ed.)” (UNESCO 2011), s. 61 až 65.

Zaškrtněte jen jedno pole	
12.3.1.1	Bezpośredné (pro statky zapsané výhradně na základě kritérií vii až x) (statky přírodního světového dědictví)
12.3.1.2	Autentičnost statku světového dědictví byla ztracena
12.3.1.3	Autentičnost statku světového dědictví byla vážně narušena faktory uvedenými v této zprávě
12.3.1.4	Autentičnost statku světového dědictví byla narušena faktory uvedenými v této zprávě
12.3.1.5	Autentičnost statku světového dědictví byla zachována

12.3.2 – Na základě analýzy provedené v této zprávě uveďte, jaký je stávající stav celistvosti/integrity statku světového dědictví

Koncept celistvosti/integrity je popsán v odstavcích 87 až 95 *Prováděcích směrnic*. Celistvost se týká přírodních i kulturních statků a je definována jako míra úplnosti či nedotčenosti atributů vyjadřujících výjimečnou světovou hodnotu. V souladu s odstavcem 88 *Prováděcích směrnic* je důležité zhodnotit rozsah, v němž statek:

- zahrnuje všechny prvky nezbytné pro vyjádření jeho výjimečné světové hodnoty;
- má odpovídající velikost, aby bylo zajištěno úplné zastoupení rysů a procesů vyjadřujících význam statku;
- trpí negativními účinky rozvoje a/nebo zanedbání.

Podle manuálu pro zdroje světového dědictví „[Správa kulturního dědictví](#)“ (UNESCO 2013) jsou klíčovými slovy pro porozumění celistvosti „[]“, „ucelenost“, „nedotčenost“ a „absence hrozeb“. Ta mohou být chápána následovně:

- Ucelenost: veškeré nezbytné atributy se nacházejí v rámci statku.
- Nedotčenost: veškeré nezbytné atributy jsou stále přítomny – žádný nebyl ztracen nebo vážně porušen a ani nedošlo k jeho rozpadu.
- Absence hrozeb: žádný z atributů není ohrožen rozvojem, zhoršováním stavu nebo zanedbáním.“

[Zadejte text.]

Konkrétní pokyny týkající se celistvosti a různých kritérií světového dědictví naleznete v odstavcích 89 až 95 *Prováděcích směrnic*.

Klíčové pojmy

- integrita (Integrity)
- statek světového dědictví (World Heritage Property)

Zaškrtněte jen jedno pole	
12.3.2.1	Celistvost/Integrita statku světového dědictví byla zachována
12.3.2.2	Celistvost/Integrita statku světového dědictví byla narušena faktory uvedenými v této zprávě
12.3.2.3	Celistvost/Integrita statku světového dědictví byla vážně narušena faktory uvedenými v této zprávě
12.3.2.4	Celistvost/Integrita statku světového dědictví byla ztracena

12.3.3 – Na základě analýzy provedené v této zprávě uveďte, jaký je stávající stav výjimečné světové hodnoty statku světového dědictví

Výjimečná světová hodnota je základním prvkem systému světového dědictví (včetně nominací, pravidelných zpráv atd.) a slouží rovněž jako základ pro ochranu a správu statku.

Výjimečná světová hodnota je definována v odstavci 49 *Prováděcích směrnic* pro provádění Úmluvy o světovém dědictví, a to jakožto „kulturní a/nebo přírodní hodnota tak výjimečného charakteru, že má schopnost překročit hranice státu a stát se významnou pro současné i budoucí generace celého lidstva. Trvalá ochrana statku se tak jeví jako posláním nejvyšší důležitosti pro mezinárodní společenství považované za jeden celek“.

Pokyny (odstavce 77 až 78) stanoví, že statek je považován za mající výjimečnou světovou hodnotu tehdy, splňuje-li jedno nebo více z deseti kritérií, dále musí statek splňovat podmínky celistvosti a/nebo autentičnosti a mít odpovídající systém ochrany a řízení, aby byla zajištěna jeho ochrana.

Klíčové pojmy

- faktory ovlivňující statek (factors affecting the property)
- výjimečná světová hodnota (Outstanding Universal Value)
- statek světového dědictví (World Heritage Property)
-

Zaškrtněte jen jedno pole	
12.3.3.1	Výjimečná světová hodnota statku světového dědictví byla zachována
12.3.3.2	Výjimečná světová hodnota statku světového dědictví byla narušena faktory uvedenými v této zprávě, stav péče o zachování statku světového dědictví však nezaznamenal vážnější újmu
12.3.3.3	Výjimečná světová hodnota statku světového dědictví byla vážně narušena faktory uvedenými v této zprávě
12.3.3.4	Statek světového dědictví ztratil svoji výjimečnou světovou hodnotu

12.3.4 – Jaký je stávající stav ostatních hodnot statku?

Klíčové pojmy

- hodnoty (values)
- statek světového dědictví (World Heritage Property)

Zaškrtněte jen jedno pole	
12.3.4.1	Ostatní významné kulturní a/nebo přírodní hodnoty se výrazně horší a měly vliv na stav péče o statek světového dědictví
12.3.4.2	Ostatní významné kulturní a/nebo přírodní hodnoty se horší a měly vliv na stav péče o zachování statku světového dědictví

[Zadejte text.]

12.3.4.3	Ostatní významné kulturní a/nebo přírodní hodnoty se částečně horší , nemá to nicméně zásadní vliv na stav péče o zachování statku světového dědictví	
12.3.4.4	Ostatní významné kulturní a/nebo přírodní hodnoty jsou nedotčeny	

12.3.5 – Komentáře, závěry a/nebo doporučení ohledně stavu péče o zachování statku.

--

13. Dopad statusu světového dědictví

Kapitola 13 shromažďuje údaje týkající se dopadu statusu světového dědictví v souvislosti s různými tématy, přičemž zvláštní pozornost je věnována politice světového dědictví a udržitelného rozvoje (přijaté v roce 2015).

13.1 – Vyhodnoťte, prosím, vliv statusu světového dědictví na každá z následujících bodů

Vyhodnoťte, prosím, dopad statusu světového dědictví na každý z následujících bodů – v potaz berte úroveň od negativních dopadů až po velice pozitivní dopady; v případě potřeby uveďte „bezpředmětné“.

Otázka je upravena z formuláře druhého cyklu pro pravidelné zprávy a zahrnuje větší skupiny zúčastněných stran, aby byla zohledněna politika světového dědictví a udržitelného rozvoje (přijatý v roce 2015).

Klíčové pojmy

- dosažení genderové rovnosti (achieving gender equality)
- komunity (communities)
- předcházení konfliktu (conflict prevention)
- péče o zachování (conservation)
- kulturní diverzita (cultural diversity)
- služby ekosystému (ecosystem services)
- výhody ekosystému (ecosystem benefits)
- genderová rovnost (gender equality)
- původní obyvatelstvo (indigenous peoples)
- právní rámec, světové dědictví (legal framework, World Heritage)
- monitoring (monitoring)
- sociální inkluze a rovnost (social inclusion and equity)
- status světového dědictví (World Heritage status)

	0 Bepředmětné	1 Negativní	2 Bez vlivu	3 Pozitivní	4 Velmi pozitivní
13.1.1	péče o zachování				
13.1.2	Výzkum a monitoring				
13.1.3	Efektivita řízení				
13.1.4	Kvalita života místního a původního obyvatelstva				
13.1.5	Uznání				
13.1.6	Vzdělávání				
13.1.7	Budování infrastruktur				
13.1.8	Financování statku				

[Zadejte text.]

13.1.9	Mezinárodní spolupráce	
13.1.10	Politická podpora pro konzervaci	
13.1.11	Právní rámec / celkový rámec politiky pro konzervaci	
13.1.12	Činnosti nátlakových skupin	
13.1.13	Institucionální koordinace	
13.1.14	Bezpečnost	
13.1.15	Rovnost pohlaví	
13.1.16	Poskytování ekosystémových služeb/výhod místním společenstvím	
13.1.17	Sociální začleňování a rovnost a zlepšování příležitostí pro všechny bez ohledu na jejich věk, pohlaví, postižení, etnickou příslušnost, původ, náboženství nebo ekonomický či jiný status	
13.1.18	Podpora rozvoje inkluzivní místní ekonomiky a lepšího životní	
13.1.19	Příspěvní k prevenci konfliktů, a to i respektem ke kulturní rozmanitosti statků světového dědictví a jejich okolí	
13.1.20	Jiné	
13.1.21	POZNÁMKA Pokud jste zaškrtnli „Jiné“, prosím upřesněte	

13.2 – Komentáře, závěry a/nebo doporučení ohledně statutu světového dědictví a jeho dopadů

Klíčové pojmy

status světového dědictví (World Heritage status)

14. Osvědčené postupy při provádění Úmluvy o světovém dědictví

Kapitola 14 nabízí možnost uvést příklad osvědčeného postupu při ochraně světového dědictví a při identifikaci, konzervaci a ochraně, který byl prováděna úrovni statku.

14.1 – Příklad osvědčeného postupu při ochraně světového dědictví a při identifikaci, konzervaci a ochraně, který byl prováděn na úrovni statku

Máte-li osvědčený postup při ochraně světového dědictví, jeho identifikaci, konzervaci nebo řízení, který byl prováděna úrovni statku, popište ho prosím v dialogovém okně níže.

Klíčové pojmy

- ochrana a management (protection and management)
- péče o zachování (conservation)

[Zadejte text.]

14.2 – Uvedte, na která témata se tento příklad osvědčeného postupu na úrovni statku vztahuje

Klíčové pojmy

- správa (governance)
- udržitelný rozvoj (sustainable development)
- synergie (synergies)
- budování kapacit (capacity building)

Můžete zaškrtnout více polí		
14.2.1	Udržitelný rozvoj	
14.2.2	Synergie	
14.2.3	Stav péče o zachování	
14.2.4	Řízení	
14.2.5	Správa	
14.2.6	Budování kapacit	

15. Hodnocení vypracovávání pravidelných zpráv

Kapitola 15 hodnotí formát a obsah pravidelných zpráv a proces jejich vypracovávání, a to včetně toho, jak jsou vygenerované údaje používány, a včetně školení a *Prováděcích* směrnic, které mají respondenti k dispozici.

15.1.Relevance pravidelných zpráv

15.1.1 – Pomohl postup vypracovávání pravidelných zpráv k lepšímu pochopení následujících konceptů?

Klíčové pojmy

- autenticita (Authenticity)
- integrita (Integrity)
- monitoring (monitoring)
- výjimečná světová hodnota (Outstanding Universal Value)
- uplatňování periodického reportingu (Periodic Reporting Exercise)
- reporting (reporting)
- Úmluva o světovém dědictví (World Heritage Convention)

Můžete zaškrtnout více polí		
15.1.1.1	Úmluva o světovém dědictví	
15.1.1.2	Koncept výjimečné světové hodnoty	
15.1.1.3	Výjimečná světová hodnota statku	
15.1.1.4	Koncept celistvosti a/nebo autentičnosti	
15.1.1.5	Celistvost a/nebo autentičnost statku	

[Zadejte text.]

15.1.1.6	Efektivita řízení za účelem udržení výjimečné světové hodnoty	
15.1.1.7	Monitoring a vypracovávání zpráv	

15.1.2 – Vyhodnoťte, prosím, následnou činnost následujících subjektů zaměřenou na závěry a doporučení z předchozích pravidelných zpráv

V návaznosti na vypracování každé pravidelné zprávy dojde k formulování řady doporučení a následných opatření týkajících se péče o zachování statku. V rámci této otázky, prosím, vyhodnoťte následnou činnost ze strany uvedených subjektů zaměřenou na závěry a doporučení. Použijte přitom pětibodovou stupnici.

Klíčové pojmy

- Zvyšování povědomí (awareness-raising)
- péče o uchování (conservation)
- Uplatňování periodického reportingu (Periodic Reporting Exercise)
- Ochrana a management (protection and management)

Následná opatření	0Nejsou třeba	1Žádná	2Slabá	3Průměrná Přiměřené, vyhovující	4Dobrá
15.1.2.1	Smluvní stát				
15.1.2.2	Správce objektů				
15.1.2.3	Centrum světového dědictví UNESCO				
15.1.2.4	Poradní organizace (ICOMOS, IUCN, ICCROM)				

15.2. Využití údajů

15.2.1 – Jak orgány odpovědné za statek plánují využít údaje zaznamenané v rámci tohoto cyklu pravidelných zpráv?

Můžete zaškrtnout více polí	
15.2.1.1	Revize priorit/strategií/politik pro ochranu, řízení a konzervaci dědictví
15.2.1.2	Aktualizace plánů řízení
15.2.1.3	Získávání finančních prostředků
15.2.1.4	Propagace
15.2.1.5	Činnost nátlakových skupin
15.2.1.6	Jiné
15.2.1.7	POZNÁMKA Pokud jste zaškrtnli „Jiné“, prosím upřesněte

15.2.2 – Komentáře ohledně využití údajů z cyklu pravidelných zpráv

--

[Zadejte text.]

15.3. Časová náročnost a zdroje

15.3.1 – Subjekty zapojené do vyplňování tohoto on-line dotazníku (zaškrtněte tolik polí, kolik bude třeba)

Klíčové pojmy

- Agentury/ instituce zodpovědné pro kulturní a /nebo přírodní dědictví (agencies/institutions responsible for cultural and/or natural heritage)
- Mezinárodní/regionální ICCROM (ICCROM International/regional)
- ICOMOS
- Původní obyvatelstvo (indigenous peoples)
- Mezinárodní úmluvy/programy, viz mezinárodní ustanovení (international conventions/programmes, see international designations)
- IUCN
- Národní komise pro UNESCO (National Commission for UNESCO)
- Jiné specifické skupiny (other specific groups)
- Site manageři (Site Managers)

„**Jiné specifické skupiny**“ mohou zahrnovat například skupiny dle pohlaví, společenství, která statky nenavštěvují, ani v jejich blízkosti nesídlí, ale jsou stále zúčastněnými stranami, občanskou společností atd.

Můžete zaškrtnout více polí

15.3.1.1	Vládní instituce odpovídající za kulturní a přírodní dědictví	
15.3.1.2	Správce/koordinátor/zaměstnanec objektu	
15.3.1.3	Kontaktní body pro jiné mezinárodní úmluvy/programy	
15.3.1.4	Osoba odpovědná za místní určené objekty v rámci mezinárodních úmluv/programů	
15.3.1.5	Zaměstnanci jiných statků světového dědictví	
15.3.1.6	Národní komise UNESCO	
15.3.1.7	Místní společenství	
15.3.1.8	Původní obyvatelstvo	
15.3.1.9	Jiné specifické skupiny (stručně popište, o jaké specifické skupiny se jedná)	
15.3.1.10	POZNÁMKA Pokud jste zaškrtnuli „Jiné specifické skupiny“, prosím upřesněte	
15.3.1.11	Nevládní organizace	
15.3.1.12	Mezinárodní organizace ICOMOS	
15.3.1.13	Národní/regionální pobočka organizace ICOMOS	
15.3.1.14	Mezinárodní organizace IUCN	
15.3.1.15	Národní/regionální pobočka organizace IUCN	
15.3.1.16	Mezinárodní organizace ICCROM / regionální pobočka organizace ICCROM	
15.3.1.17	Externí experti	
15.3.1.18	Poskytovatelé finančních zdrojů	

[Zadejte text.]

15.3.1.19	Ostatní (prosím upřesněte)	
15.3.1.20	POZNÁMKA Pokud jste zaškrtnli „ostatní“, prosím upřesněte	

15.3.2 – Byly při vyplňování tohoto dotazníku zohledněny genderově vyvážené příspěvy a participace?

Klíčové pojmy

- Pohlaví (gender)
- genderově vyvážený přístup a zapojení (gender balanced contribution and participation)
- genderově vyvážení, viz genderová vyváženost (gender-balanced, see gender equality)

Zaškrtněte jen jedno pole		
15.3.2.1	Genderová vyváženost nebyla výslovně zohledněna nebo prováděna	
15.3.2.2	Genderová vyváženost je zohledněna a prováděna v omezeném rozsahu	
15.3.2.3	Genderová vyváženost je výslovně zohledněna, stále však existují nedostatky v jejím provádění	
15.3.2.4	Genderová vyváženost je výslovně zohledněna a efektivně prováděna	

15.3.3 – Byl vám poskytnut odpovídající čas (tj. přibližně deset měsíců) na shromáždění potřebných informací a vyplnění tohoto dotazníku?

Zaškrtněte jen jedno pole		
15.3.3.1	Ne	
15.3.3.2	Ano	

15.3.4 – Odhadněte čas (počet pracovních hodin) potřebný k vyplnění tohoto dotazníku

Shromáždění údajů	
Konzultace se zúčastněnými stranami	
Vyplnění dotazníku	

15.3.5 – Zmobilizovali jste k vyplnění tohoto dotazníku nějaké další zdroje?

	Další zdroje	Ne	Ano
15.3.5.1	Lidské zdroje		
15.3.5.2	Finanční zdroje na organizaci konzultačních setkání/školení		

15.4. Formát a obsah pravidelné zprávy

15.4.1 – Jaká je úroveň přístupnosti požadovaných informací pro vyplnění tohoto dotazníku?

Zaškrtněte jen jedno pole		
---------------------------	--	--

[Zadejte text.]

15.4.1.1	Přístupná byla jen malá část požadovaných informací	
15.4.1.2	Ne všechny požadované informace byly přístupné	
15.4.1.3	Velká část požadovaných informací byla přístupná	
15.4.1.4	Veškeré požadované informace byly přístupné	

15.4.2 – Byl tento dotazník uživatelsky jednoduchý a srozumitelný?

Vyhodnoťte, prosím, jednoduchost použití tohoto dotazníku a srozumitelnost otázek

		Velmi obtížné	Obtížné	Snadné	Velmi snadné
15.4.2.1	Jednoduchost použití dotazníku				
15.4.2.2	Srozumitelnost otázek				

15.4.4 – Uveďte, prosím, jakákoli vaše doporučení, která by přinesla vylepšení dotazníku pravidelné zprávy

--

15.5. Školení a pokyny

15.5.1 – Vyhodnoťte, prosím, úroveň pomoci v podobě školení a Prováděcích směrnic poskytnuté od následujících subjektů za účelem vyplnění tohoto dotazníku

Klíčové pojmy

- mezinárodní/regionální ICCROM (ICCROM International/regional)
- ICOMOS
- IUCN
- Národní/regionální (IUCN national/regional)
- Národní komise pro UNESCO (National Commission for UNESCO)
- Centrum světového dědictví (World Heritage Centre)

Úroveň pomoci	0Bezpředmětné	1Žádná	2Slabá	3 Přiměřené, vyhovující	4 Dobrá
15.5.1.1	Centrum světového dědictví UNESCO				
15.5.1.2	UNESCO (jiné odbory / místní kanceláře)				
15.5.1.3	Národní komise UNESCO				
15.5.1.4	Mezinárodní organizace ICOMOS				
15.5.1.5	Mezinárodní organizace IUCN				
15.5.1.6	Mezinárodní organizace ICCROM / regionální pobočka organizace ICCROM				
15.5.1.7	Národní/regionální pobočka organizace ICOMOS				

[Zadejte text.]

15.5.1.8	Národní/regionální pobočka organizace IUCN	
----------	--	--

15.5.2 – Vyhodnoťte, prosím, úroveň pomoci poskytnuté od následujících subjektů za účelem vyplnění dotazníku pravidelné zprávy

Klíčové pojmy

- Mezinárodní/regionální ICCROM (ICCROM International/regional)
- Národní/regionální IUCN (IUCN national/regional)
- Národní komise pro UNESCO (National Commission for UNESCO)
- Národní focal point (světové dědictví (National Focal Point (World Heritage)
- Centrum světového dědictví (World Heritage Centre)

Úroveň pomoci	0Bezpředmětné	1Žádná	2Slabá	3Průměrná Přiměřené, vyhovující	4Dobrá
15.5.2.1	Centrum světového dědictví UNESCO				
15.5.2.2	Zástupce smluvního státu (národní kontaktní bod)				
15.5.2.3	Jiné odbory UNESCO (např. místní kancelář)				
15.5.2.4	Národní komise UNESCO				
15.5.2.5	Mezinárodní organizace ICOMOS				
15.5.2.6	Mezinárodní organizace ICCROM / regionální pobočka organizace ICCROM				
15.5.2.7	Národní/regionální pobočka organizace ICOMOS				
15.5.2.8	Národní/regionální pobočka organizace IUCN				
15.5.2.9	Mezinárodní organizace IUCN				

15.5.3 – Byly pro vás on-line školicí zdroje připravené Centrem světového dědictví za účelem vypracování pravidelné zprávy dostačující pro vyplnění tohoto dotazníku?

Klíčové pojmy

- Uplatňování periodického reportingu (Periodic Reporting Exercise)
- Centrum světového dědictví (World Heritage Centre)

Zaškrtněte jen jedno pole		
15.5.3.1	Bezpředmětné (tj. tyto zdroje nebyly použity)	
15.5.3.2	Ne	
15.5.3.3	Ano	

15.5.4 – Pokud on-line školicí zdroje považujete za nedostačující, jaké změny byste v nich provedli?

--

[Zadejte text.]

15.6. Akce, které vyžadují formální prostudování Výborem světového dědictví

15.6.1 – Shrnutí akcí, které vyžadují formální prostudování Výborem světového dědictví

Tento bod shrnuje veškeré změny týkající se informací o statku světového dědictví, které je třeba zohlednit a které byly uvedeny v této pravidelné zprávě (např. jakékoli změny týkající se informací předvyplněných v některých bodech atd.) a které musí být následně schváleny Výborem světového dědictví.

Klíčové pojmy

Výbor světového dědictví (World Heritage Committee)

15.7. Komentáře, závěry a/nebo doporučení ohledně hodnocení průběhu vypracování pravidelných zpráv

15.7.1 – Komentáře, závěry a/nebo doporučení ohledně hodnocení průběhu vypracování pravidelných zpráv

Toto dialogové okno použijte pro jakékoli komentáře, např. vysvětlení výše uvedených odpovědí, zdrojů a/nebo závěrů či doporučení ohledně informací týkajících se vypracování pravidelných zpráv světového dědictví). Do tohoto dialogového okna lze vyplnit jen omezené množství znaků, zbývající počet znaků se při psaní bude průběžně zobrazovat.

Klíčové pojmy

Uplatňování periodického reportingu (Periodic Reporting Exercise)

15.7.2 - Děkujeme za zodpovězení všech dotazů. Obratě se prosím na své kontaktní místo, které dotazník schválí

Klíčové pojmy

Národní focal point (světové dědictví) (National Focal Point (World Heritage))

[Hodnocení](#)